



Генеральная Ассамблея

PROVISIONAL

A/41/PV.7
25 September 1986

RUSSIAN

Сорок первая сессия

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О СЕДЬМОМ ЗАСЕДАНИИ,
состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, во вторник,
23 сентября 1986 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: Г-н ди АБРЕУ СОДРЕ (Бразилия)
(заместитель Председателя)

позднее: Г-н ЧОУДХУРИ (Бангладеш)
(Председатель)

позднее: Г-н ФЕРМ (Швеция)
(заместитель Председателя)

- Общие прения [9] (продолжение)

С заявлениями выступили:

Г-н Ван-Дунен (Ангола)
Г-н Куранари (Япония)
Г-н Андреотти (Италия)
Г-н Талеб Ибрагими (Алжир)
Г-н Папулиас (Греция)
Г-н Эллеман-Енсен (Дания)

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

Ввиду отсутствия Председателя г-н ди Абреу Содре (Бразилия), заместитель Председателя, занимает председательское место.

Заседание открывается в 15 ч. 15 м.

ОБЩАЯ ПОЛИТИЧЕСКАЯ ДИСКУССИЯ

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ (продолжение)

Г-н ВАН-ДУНЕН (Ангола) (говорит по-португальски, английский текст представлен делегацией): Прежде всего, г-н Председатель, позвольте мне поздравить Вас в связи с единодушным избранием Вас на пост Председателя текущей сессии Ассамблеи, во время которой мы, несомненно, окажемся в состоянии добиться тех целей, которые будут поставлены нами на этом важном форуме.

Позвольте также использовать предоставленную мне возможность, чтобы выразить вашему предшественнику г-ну Хайме ди Пиньесу наше восхищение в связи с его пронизательностью и справедливостью, что весьма помогло нам преодолеть многие препятствия, и сделало его миссию успешной.

Мы также хотели бы высказать признательность Его Превосходительству Генеральному секретарю г-ну Пересу де Куэльяру за его усилия, направленные на изыскание возможных решений многочисленных проблем, с которыми сталкивается человечество. Г-н де Куэльяр продемонстрировал большую озабоченность сохранением основополагающих принципов Организации Объединенных Наций, несмотря на ограниченные ресурсы, которые были в его распоряжении, и негативную позицию некоторых западных держав, которые скорее больше были озабочены своими собственными стратегическими интересами, чем вопросом объединения сил для достижения международного мира и безопасности.

Каждый год в том же самом месте представители всех стран выступают с заверением стремиться к миру, разоружению, свободе и развитию, что отражает решимость подавляющего большинства стран добиваться таких целей и стремиться к обеспечению выживания человечества.

Но несмотря на решительную волю, которая проявляется миролюбивыми странами, существует парадоксальная реальность: мир никогда ранее, как сегодня, не сталкивался в такой степени с угрозой возникновения ядерной войны, которая может уничтожить все человечество.

Несмотря на принятие резолюции 3093 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, которая предусматривает 10-процентное сокращение военных бюджетов постоянных членов Совета Безопасности на благо развивающихся стран, и гонка вооружений не прекратилась, а распространилась на космическое пространство. В то время как некоторые страны расходуют колоссальные средства на военные программы, большинство развивающихся стран сталкивается с критическим экономическим положением, которое препятствует им в осуществлении социально-экономических программ развития.

Мы полагаем, что международное сообщество не должно оставаться пассивным. В такой ситуации мы призываем к активизации сил со стороны всех миролюбивых и свободолюбивых стран, с тем чтобы обратить вспять эту негативную тенденцию. Аналогичным образом Ангола приветствует инициативу Советского Союза в одностороннем порядке продлить мораторий на испытания ядерного оружия и последнее предложение о постепенном запрещении и ликвидации ядерного оружия к 2000 году и создании международной глобальной системы безопасности. Мы также безоговорочно поддерживаем, представленное в этом году министром иностранных дел Советского Союза Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций предложение о создании международной организации по мирному использованию космического пространства, и мы настоятельно призываем все государства – члены нашей Организации присоединиться к этой инициативе, которая, несомненно, пойдет на пользу всем странам, независимо от этапа их развития.

Ангола является суверенным независимым государством, которое находится в Африке, на юге континента. С момента достижения ею независимости 11 лет тому назад, наша страна активно проводила политику неприсоединения и мирного сосуществования. Наша конституция очень четко свидетельствует о готовности нашей страны поддерживать дипломатические отношения со всеми странами мира на основе взаимного уважения, суверенитета и территориальной целостности других государств на основе отказа от агрессии и невмешательства во внутренние дела других государств в соответствии с нормами международного права, лежащих в основе отношений между независимыми государствами.

(Г-н Ван-Дунен, Ангола)

К сожалению, именно в субрегионе африканского континента существует страшная и отжившая свой век система апартеида, осужденная большинством стран. Система апартеида по-прежнему остается дестабилизирующим фактором в регионе, в частности, для соседних с Южной Африкой стран, которые являются жертвами неоднократных и жестоких актов агрессий, являющихся результатом высокомерия и игнорирования резолюций Организации Объединенных Наций, неприсоединившихся стран и Организации африканского единства.

(Г-н Ван-Дунен, Ангола)

Несмотря на свою твердую традиционную приверженность миру, наш народ не знал мира с момента достижения независимости, а наша страна является жертвой постоянной вооруженной агрессии, проводимой Южной Африкой с незаконно оккупируемой территории Намибии.

Народная Республика Ангола по-прежнему сталкивается с ситуацией необъявленной войны, созданной расистским режимом Южной Африки, которая заставляет ангольский народ нести огромные жертвы в результате сильного давления, оказываемого на финансовые, материальные и людские ресурсы нашей страны, что серьезно сказывается на нашем экономическом и социальном развитии.

Беззащитные дети, женщины и старики – один из излюбленных объектов нападений Южной Африки, и расистские силы постоянно взрывают наши мосты, железные дороги, шоссе, уничтожают наши больницы и школы, не щадя и наши промышленные объекты.

Материальный ущерб, нанесенный нашей стране, оценивается в 12 млрд. долл. США. Эта цифра не включает средства, использованные на мобилизацию молодежи и на программы в области обороны для молодежи. Регулярная армия Южной Африки при поддержке марионеточных группировок УНИТА, обученных в Южной Африке, совершила многочисленные акты насилия и несет ответственность за большое количество человеческих жертв.

Ангольский народ, который в условиях португальского колониального гнета в течение 14 лет вел национально-освободительную борьбу за свободу и достоинство, попиравшиеся на протяжении пяти веков португальскими колонизаторами, уже принес большие жертвы и потерял много своих лучших соотечественников, стремится к миру для своей получившей независимость страны, с тем чтобы она могла создать сильную нацию на основе своих природных ресурсов и использовать огромный потенциал страны на благо ангольского народа.

Империалистический мир всегда пытался представить текущую обстановку в нашей стране как гражданскую войну, хотя по сути дела это скорее иностранное вторжение в государство – член Организации Объединенных Наций, территория которого была частично оккупирована расистскими вооруженными силами Южной Африки. Именно поэтому Ангола продолжает настаивать на немедленном и безоговорочном выводе южноафриканских войск с ее территории.

(Г-н Ван-Дунен, Ангола)

Южная Африка использует намибийскую территорию в качестве плацдарма для своих нападений на Анголу. Южноафриканские военные базы в северной части Намибии осуществляют подготовку групп мятежников и наемников, которые забрасываются на нашу территорию. Именно с таких баз южноафриканские силы проникают в нашу страну и оказывают военную поддержку вооруженным группировкам, которые действуют в Анголе под южноафриканским командованием.

Акты агрессии Южной Африки против Анголы, поддерживаемые сменяющими друг друга американскими администрациями, начались сразу после достижения нашей страной независимости. В 1975 году режим апартеида вторгся на территорию нашей страны и оккупировал ее южные части.

В связи с этими фактами и в соответствии со статьей 51 Устава Организации Объединенных Наций Народная Республика Ангола попросила помощи у дружественных стран. Присутствие кубинских войск в Анголе не имеет ничего общего с независимостью Намибии и, следовательно, не должно рассматриваться как угроза Южной Африке, которая не имеет границ с Народной Республикой Ангола.

Понимая сложный характер международной обстановки и стремясь выйти из тупика, созданного расистской Южной Африкой и администрацией Рейгана, путем выполнения резолюции 435 (1978) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, правительство Народной Республики Ангола представило пакет предложений для переговоров в письме президента Хосе Эдуардо душ Сантуша на имя Генерального секретаря Переса де Куэльяра от 17 ноября 1984 года.

Расистский режим Претории ответил на позитивную инициативу Анголы дальнейшей эскалацией нападений на Народную Республику Ангола. Самыми последними актами агрессии явились нападения на деревню Кахонго и торговый порт Намиби, которые привели к значительному количеству жертв среди ангольцев и нанесли тяжелый материальный ущерб.

В последние недели мы были свидетелями концентрации десяти южноафриканских батальонов вдоль нашей южной границы, что является достаточным свидетельством планирования нового крупного нападения на нашу страну.

Пытаясь увязать осуществление резолюции 435 (1978) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций с выводом кубинских войск из Анголы, южноафриканское правительство вместе с администрацией Рейгана прибегают к старому и вводящему в

заблуждение предлогу, с тем чтобы помешать достижению Намибией независимости и превратить эту незаконно оккупированную территорию в плацдарм для продолжения дестабилизации Анголы посредством постоянных актов агрессии.

Мы не можем рассматривать мировой экономический кризис без упоминания причин, приведших к такому положению. Несмотря на усилия, уже предпринятые Организацией Объединенных Наций, некоторые развитые страны все еще проводят политику, не содействующую улучшению экономических отношений между развитыми и развивающимися странами.

Фактически, в том, что касается валютных и финансовых вопросов, проблема заключается в том, что имеющиеся структуры уже не отвечают требованиям и задачам восстановления мировой экономики в результате узкокорыстной политики, проводимой некоторыми развивающимися странами, что в результате ухудшает платежный баланс и внешнюю задолженность развивающихся стран. Поэтому нам сейчас важно обратить внимание на перестройку существующей валютно-финансовой системы, чтобы дать возможность развивающимся странам принимать участие в процессе принятия решений и воспользоваться последующими преимуществами.

Важно отметить, насколько серьезно была усугублена проблема внешней задолженности развивающихся стран, которые стали неплатежеспособными в результате негативных изменений в мировой валютно-финансовой системе. Эти изменения плачевно сказались на перспективах развития этих стран, вызвав острые политические и социальные последствия.

Если в первом квартале 1984 года совместная внешняя задолженность развивающихся стран уже достигала 800 млрд. долл. США, сейчас эта задолженность составляет более 900 млрд. долл. США, что является обескураживающим фактором, который подрывает все оптимистические надежды на развитие до тех пор, пока развивающиеся страны будут вынуждены выделять значительные средства на погашение процентов по задолженности.

Международный валютный фонд не добился целей, поставленных в его документах, и мы считаем поэтому, что необходимо создать такой механизм в валютной и финансовой областях, который обеспечил бы сотрудничество Юг-Юг на региональном уровне, с тем чтобы облегчить и в конечном итоге искоренить финансовую зависимость от этого учреждения.

Одной из причин существующего мирового экономического кризиса, без сомнения, является постоянное нарушение развитыми странами принципов, норм и положений в области международной торговли. Распространение дискриминационных мер со стороны развитых стран на их торговлю с развивающимися странами, рост протекционизма и прочие ограничительные меры приводят к сокращению поступлений от экспорта развивающихся стран, что ограничивает их возможности по осуществлению инвестиций в других областях, более благоприятным образом содействующих их развитию.

В этой связи мы хотели бы напомнить всем развивающимся странам о необходимости ратифицировать комплексную программу сырьевых товаров, содержащуюся в резолюции 93 (IV), Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и обеспечить скорейшее создание Общего фонда.

Нехватка людских и материальных, а также финансовых и технических ресурсов в ряде развивающихся стран должна послужить причиной для укрепления и улучшения сотрудничества между этими странами и явиться сильным стимулом для содействия коллективной и индивидуальной самостоятельности наших стран и укрепления их возможностей вести переговоры с развитыми странами.

На юге Африки, несмотря на постоянные агрессивные акты расистского режима Южной Африки, сотрудничество в рамках Конференции по координации развития стран юга Африки привело к значительному прогрессу в ряде областей, о чем свидетельствует ряд выводов и решений, которые были приняты на недавней конференции глав государств и правительств, проходившей в Луанде с 18 по 22 августа 1986 года.

Тем не менее мы понимаем, что многое следует еще сделать на африканском континенте, где мы должны жить и стремиться выжить, несмотря на наши острые проблемы. Специальная сессия Генеральной Ассамблеи по Африке, состоявшаяся в мае 1986 года, на которой была принята программа подъема экономики африканских стран и их развития, стала позитивным шагом на пути принятия международным сообществом мер в поддержку африканских стран в их борьбе по преодолению трудного положения, в котором они оказались.

Я решил не зачитывать весь текст своего выступления, так как оно будет распространено. Однако мне хотелось бы воспользоваться последними несколькими минутами, отведенными для моего выступления, с тем чтобы кратко коснуться тех вопросов, о которых уже упоминали, особенно о заявлении в отношении моей страны, сделанном Соединенными Штатами Америки.

Я уже изложил взгляды моей страны по международной обстановке в отношении юга Африки. Ангола – миролюбивая страна, народ которой добился свободы в 1975 году путем своих собственных упорных усилий и благодаря боевой солидарности со стороны дружественных стран и других членов нашей Организации, Движения неприсоединившихся стран и ОАЕ в соответствии с их принципами и нормами международного права.

(Г-н Ван-Дунен, Ангола)

Ангола будет проявлять солидарность и оказывать бескорыстную поддержку тем народам, которые все еще ведут борьбу против колониализма, неоколониализма и империализма. Внешняя политика Анголы основывается на принципах справедливости, равенства и невмешательства во внутренние дела государств-членов.

Я бы хотел воспользоваться этой возможностью и напомнить, что Ангола, будучи независимым и суверенным государством, не может согласиться с использованием лживых и искаженных фактов о подлинной обстановке в моей стране, оправдывать попытки вмешательства и ложных обвинений в наш адрес о якобы тайных замыслах, которые моя страна всегда отвергала и с которыми вела борьбу. Мое правительство не принимает такую политику, и я должен еще раз заявить, что в Анголе только сами ангольцы будут решать свою судьбу.

Частые заявления Соединенных Штатов о том, что в Анголе правит антинародный и угнетательский режим является попросту актом вмешательства во внутренние дела правительства Анголы. На деле сами факты доказывают лживость этих заявлений и раскрывают подлинное положение дел. На самом деле уже на протяжении более чем 10 лет Ангола страдает от актов агрессии, совершаемым расистским режимом Южной Африки, благодаря той помощи, которую режим получает от своих союзников, — прежде всего от правительства Соединенных Штатов Америки.

Кубинские вооруженные силы находятся в нашей стране в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и по приглашению нашего правительства. Кубинские интернационалистские силы помогают нашему народу в защите от внешнего давления, осуществляемого расистским режимом Южной Африки, и по этой причине будут оставаться на нашей территории до тех пор, пока наше правительство не примет решения об их выводе.

Я хотел бы напомнить слова товарища президента Хосе Эдуардо душ Сантуша, произнесенные им в своей речи в Капе Верде 22 декабря, когда он сказал, что напряженность на юге Африки имеет тенденцию к постоянному изменению в худшую сторону в силу того, что некоторые западные державы вместо того, чтобы присоединиться к усилиям международного сообщества, направленным на предоставление независимости Намибии на основе резолюции 435 (1978) Совета Безопасности, а также на ликвидацию системы апартеида, которая вне всякого сомнения является единственным источником дестабилизации, конфликта и отсутствия безопасности в этом субрегионе, стремятся обеспечить защиту своих финансовых и экономических интересов, становясь союзниками режима белого расистского меньшинства Южной Африки.

Г-н КУРАНАРИ (Япония) (говорит по-японски; английский текст представлен делегацией): Прежде всего, от имени правительства и народа Японии я хотел бы искренне поздравить г-на Чоудхури в связи с его избранием на пост Председателя сорок первой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Я уверен, что данная сессия будет действительно плодотворной, и богатый опыт, проницательность и решительность нашего Председателя будут значительно содействовать рассмотрению многочисленных проблем, стоящих на повестке дня. Являясь, как и он, представителем азиатской страны, я хотел бы заверить его в том, что делегация Японии будет всячески с ним сотрудничать с целью оказания помощи в выполнении им своих важных обязанностей.

(Г-н Куранари, Япония)

В то же время я хотел бы выразить нашу искреннюю признательность Председателю сороковой сессии Генеральной Ассамблеи, г-ну Хайме де Пиньесу, за великолепное выполнение им своих обязанностей. Точно также я хотел бы использовать эту возможность для того, чтобы воздать должное Генеральному секретарю, г-ну Хавьеру Пересу де Куэльяру, который неустанно работает над разрешением многочисленных международных проблем и посещает практически все уголки нашего мира.

Прежде чем начать сегодня изложение нашей официальной позиции, я хотел бы выразить сердечное сочувствие народу Камеруна, особенно тем, кто пострадал в результате выхода токсичных газов в районе озера Ниос. Япония, являясь также вулканической страной, выделила специальную группу наблюдателей для того, чтобы посмотреть, что можно сделать для облегчения страданий и аналогичных инцидентов в будущем. Япония готова рассмотреть вопрос о предоставлении дополнительной и необходимой помощи.

Я хотел бы также выразить наше искреннее сочувствие многим людям, которые пострадали в результате аварии на Чернобыльской атомной станции в Советском Союзе в апреле этого года. Эта авария высветила различные серьезные международные проблемы, которые встают перед странами в деле использования ядерной энергии, и в этой связи я хотел бы высоко оценить усилия Международного агентства по ядерной энергии, которое своевременно составило проект конвенции относительно подобного рода инцидентов в будущем.

По поводу празднования сороковой годовщины Организации Объединенных Наций в прошлом году уважаемые делегаты представляющие практически все страны мира, с этой трибуны говорили об основополагающих принципах Организации Объединенных Наций и о целях ее существования и ее проблем. Просуществовав в течение четырех десятилетий, Организация Объединенных Наций снова стала в центре всеобщего внимания.

Основной темой работы в прошлом году было подтверждение все возрастающей важной роли Организации Объединенных Наций в поисках мира во всем мире и в стремлении к процветанию. Как говорил премьер-министр Накосоне, Организация Объединенных Наций – это прекрасный орган, где зарождаются взаимное уважение и оценка различных культур мира и где зарождается новая гармоничная цивилизация двадцать первого века.

Но выражалась озабоченность относительно того, что Организация Объединенных Наций может пострадать от функционального паралича, если не исправить тяжелой финансовой и административной ситуации, которая частично вызвана чрезмерным ростом Организации.

На сороковой сессии Генеральной Ассамблеи мой предшественник, министр иностранных дел Абэ, обратился к этому вопросу и предложил создать группу выдающихся деятелей, которые рассмотрели бы вопрос об активизации Организации и функциях Организации Объединенных Наций. Это предложение было основано на нашей убежденности в том, что Организация Объединенных Наций очень важна для всего международного сообщества и, разумеется, для моей страны, Японии, которая выражает всемерную поддержку этой незаменимой международной Организации.

К нашему удовлетворению, предложение министра иностранных дел Абэ было принято государствами-членами, и была создана Группа межправительственных экспертов высокого уровня из 18 членов. Проявляя в своей работе богатый опыт, мудрость, большие знания острых проблем, стоящих перед Организацией Объединенных Наций, эта Группа неплохо потрудились, чтобы представить Генеральному секретарю соответствующий доклад. В ходе подобных усилий по преобразованию Организации Объединенных Наций в прошлом никогда не удавалось подготовить столь всеобъемлющий и конструктивный доклад, как доклад, представленный этой Группой. Я хотел бы искренне поблагодарить всех членов этой Группы за решимость и смелость, проявляемые ими при решении своих задач, которые необходимы для оживления работы этой Организации.

В докладе Группы содержится много конструктивных рекомендаций с тем, чтобы Организация Объединенных Наций стала более эффективной, и я всем сердцем поддерживаю их. Я очень надеюсь, что сорок первая сессия Ассамблеи рассмотрит эти рекомендации и они будут реализованы по возможности скорее при поддержке всех государств-членов. Организация Объединенных Наций должна быть в состоянии снова заручиться поддержкой всех народов мира, снова стать способной быстро и эффективно реагировать на любую ситуацию, которая может возникнуть, и таким образом, послужить образцом для всех органов системы Организации Объединенных Наций.

Что же должна сделать Организация Объединенных Наций для того, чтобы снова быть более эффективной и действенной? Что она должна сделать для того, чтобы ликвидировать конфликты и голод, искоренить терроризм, который в последнее время

(Г-н Куранари, Япония)

вызвал столько много жертв, с тем, чтобы простые люди повсюду в мире могли жить в мире и процветании, свободными от тревог?

Мир ожидает от Организации Объединенных Наций, в первую очередь, поддержания международного мира и безопасности и, во-вторых, международного сотрудничества в целях экономического, социального и культурного развития. Но при рассмотрении этих вопросов нельзя не обратиться к вопросу о разоружении.

Если вы позволите мне сделать замечание личного плана, то я родился и вырос в городе Нагасаки на юго-западе Японии. Нагасаки хорошо известен как некогда единственный международный торговый порт Японии, каким он оставался в течение двух с половиной веков, с семнадцатого по девятнадцатый век. В последние дни второй мировой войны Нагасаки снова приобрел известность как единственный город, который, кроме Хиросимы, стал объектом ядерного нападения.

Вернувшись домой вскоре после окончания войны, я был потрясен тем, что стало с Нагасаки и в каких жутких условиях жило население этого города. Я стал членом городского муниципалитета и отдавал всю свою энергию на службу восстановления города. Одновременно убедившись в последствиях воздействия этого мощнейшего оружия, я, и как муниципальный служащий, и как не совсем равнодушный человек, серьезно задумался над тем, как можно поддержать мир в ядерный век и как освободить человечество от ядерной угрозы. Когда я думаю о разрушающей способности ядерного оружия, я абсолютно убежден в том, что все ядерное оружие следует ликвидировать.

Но говорить об этом легко. Сегодняшний мир был бы совершенно иным, если бы заявления и декларации сами по себе могли создать подлинный мир и привести к ликвидации ядерного оружия. Однако важны дела. Какими бы скромными эти дела ни были бы, именно конкретные и постоянные действия могут содействовать установлению подлинного мира и уничтожению ядерного оружия.

Ядерные сверхдержавы несут особую ответственность в этих усилиях по спасению человечества от ядерной опасности. Президент Рейган и Генеральный секретарь Горбачев на своей встрече в ноябре прошлого года на высшем уровне согласились в том, что в ядерной войне не может быть победителей и нельзя допускать ее развязывания. Но прежде чем предпринимать конкретные действия по сокращению

(Г-н Куранари, Япония)

ядерных вооружений, необходимо установить отношения взаимного политического доверия между заинтересованными государствами. Политический диалог между Востоком и Западом, который получил импульс от советско-американской встречи в верхах, возобновился на более высоком уровне и стал более регулярным, и это стало первым важным шагом на пути создания взаимного доверия. Все страны, участвующие в политическом диалоге между Востоком и Западом, включая Японию, несут определенную долю ответственности за то, чтобы этот диалог стал плодотворным.

Для каждой страны вопрос разоружения, включая ядерное разоружение, неотрывно связан со своей собственной безопасностью. Поэтому мы должны помнить о том, что любое конкретное предложение в области ядерного разоружения, которое не учитывает должным образом интересы безопасности других сторон, было бы неконструктивным и подрывало бы взаимное доверие.

Кроме того, мы считаем, что удовлетворительная система контроля должна быть создана для того, чтобы обеспечить выполнение соглашения в области разоружения и контроля над вооружениями для того, чтобы укрепить взаимное доверие. Моя страна в своих усилиях по достижению всеобъемлющего запрещения испытаний ядерного оружия предлагает поэтапный подход к созданию эффективной системы контроля. В соответствии с этим предложением Япония предложила на Конференции по разоружению в Женеве в апреле месяце прошлого года, чтобы производить обмен более подробными сейсмическими данными для того, чтобы укрепить возможности контроля; а заинтересованные страны, начиная с декабря этого года, будут осуществлять такой процесс на экспериментальной основе. Я надеюсь на то, что эти усилия будут максимально содействовать достижению цели всеобъемлющего запрещения ядерных испытаний.

Говоря о ядерных проблемах, мы не должны обходить реальность того, что нынешний ядерный баланс действует как фактор устрашения. Поэтому необходимо, продолжая диалог о создании взаимного доверия, постоянно работать над тем, чтобы постепенно сокращать ядерные арсеналы, не нарушая соответствующего баланса. Я убежден, что только таким образом мы можем надеяться в конечном счете ликвидировать все ядерное оружие и сделать так, чтобы народ Нагасаки вновь не испытал ядерного нападения.

С учетом особой ответственности, которую несут две ядерные сверхдержавы в вопросе мира и разоружения, я искренне надеюсь, что Соединенные Штаты и Советский Союз проведут вторую встречу в верхах в скором времени, как это было согласовано в ноябре месяце прошлого года, и что будет достигнут значительный прогресс в направлении разрешения различных проблем, существующих между ними, включая ядерное разоружение и контроль над вооружениями.

(Г-н Куранари, Япония)

Мы хотели бы также быть свидетелями удвоенных международных усилий Организации Объединенных Наций на Конференции по разоружению и на других форумах для того, чтобы достичь конкретных соглашений в области разоружения, в особенности в области всеобъемлющего запрещения испытаний ядерного оружия и запрещения применения химического оружия. Мы также будем бороться за сохранение и укрепление режима нераспространения ядерного оружия. Я еще раз заявляю, что Япония приложит самые активные усилия для достижения этих целей на всех форумах, включая текущую сессию Генеральной Ассамблеи.

Изложив основную позицию Японии в области разоружения вообще, я должен сказать несколько слов о ракетах СС-20, которые Советский Союз развернул в Азии. Япония весьма надеется на то, что на своих переговорах по ядерным силам промежуточной дальности Соединенные Штаты и Советский Союз рассмотрят вопрос о ракетах СС-20 на глобальной основе и что это приведет к полной ликвидации этих ракет как в Азии, так и в Европе.

Хотя Япония давно надеется установить стабильные отношения, основанные на взаимном доверии со своим великим соседом – Советским Союзом, очень важно разрешить территориальный вопрос, который остался со времен второй мировой войны, и заключить мирный договор, который бы такое решение закреплял. Я верю в то, что разрешение этого территориального вопроса будет в значительной степени способствовать миру и стабильности на Дальнем Востоке и на всем азиатском континенте.

Наряду с вопросом о разоружении, вопрос о методах разрешения региональных и локальных конфликтов имеет важные последствия для всеобщего мира. Хотя главная цель Организации Объединенных Наций состоит в поддержании международного мира и безопасности, со времени основания Организации Объединенных Наций произошло более 150 локальных конфликтов, многие из которых продолжают существовать без всяких признаков ослабления.

Сейчас я хотел бы перейти к некоторым региональным проблемам, с которыми сталкивается международное сообщество, и к политике Японии в их отношении.

Одна из самых срочных проблем сейчас – это как заставить правительство Южной Африки отказаться от своей политики апартеида. Это вопрос, на котором должно сосредоточить свое внимание международное сообщество.

(Г-н Куранари, Япония)

Не давая огромному большинству южноафриканского народа участвовать в политическом процессе и подчиняя их различным другим формам дискриминации лишь из-за цвета их кожи, режим апартеида – абсолютно нетерпимое явление для всех тех, кто разделяет человеческие идеалы уважения прав человека. Я глубоко озабочен быстрым обострением положения в Южной Африке, поскольку правительство Южной Африки не только продолжает осуществлять на практике политику апартеида, но также предпринимает такие предосудительные акты, как нападение на соседние государства, и объявило чрезвычайное положение на всей своей территории. Ситуация в Южной Африке должна разрешаться мирными средствами, и необходимо, чтобы все заинтересованные стороны предприняли все необходимые усилия для того, чтобы прекратить дальнейшее кровопролитие.

Правительство Южной Африки недавно объявило о серии реформ, но, к сожалению, не тех реформ, которые необходимы для ликвидации апартеида. Япония пользовалась любой возможностью для того, чтобы убедить правительство Южной Африки пойти на решительные политические действия с тем, чтобы немедленно ликвидировать апартеид, освободить Нельсона Манделу, легализовать Африканский национальный конгресс и другие политические организации и начать диалог с лидерами чернокожего населения.

Япония не поддерживает дипломатических отношений с Южной Африкой, ограничивая свои отношения с этой страной лишь консульским уровнем. Она установила ограничения на отношения с этой страной в целом ряде областей. Например, Япония запрещает непосредственные капиталовложения; она запрещает экспорт оружия и компьютеров; она приняла значительные ограничения в области торговли, например такие, как ограничение на импорт южноафриканских золотых монет; она резко ограничивает спортивные и культурные контакты. 19 сентября этого года мое правительство объявило о своем решении предпринять дополнительные шаги до тех пор, пока правительство Южной Африки ясно не объявит о конкретных мерах по ликвидации апартеида. Такие меры включают в себя запрещение импорта железа и стали, ограничение туризма между Японией и Южной Африкой, продолжение прекращения воздушных связей с Южной Африкой и запрещение государственным служащим использовать для международных полетов южноафриканские авиакомпании.

(Г-н Куранари, Япония)

Принимая эти меры против Южной Африки, Япония намерена расширить экономическое сотрудничество с другими странами этого региона, которые сталкиваются с экономическими трудностями, возникающими в результате событий в Южной Африке. Япония также будет расширять и укреплять свои усилия по сотрудничеству, направленному на то, чтобы усилить статус черного населения в Южной Африке.

Аналогичным образом Япония сожалеет о незаконной оккупации Намибии Южной Африкой, и мы считаем, что нужно как можно быстрее покончить с этим незаконным положением. Следует добиться предоставления независимости Намибии в полном соответствии с резолюциями 385 (1976) и 435 (1978) Совета Безопасности, которые представляют собой единственную приемлемую основу для мирного, справедливого и прочного урегулирования. Япония надеется, что под контролем Организации Объединенных Наций будут проведены выборы для независимости и что вскоре наступит день, когда мы сможем приветствовать Намибию в числе членов Организации Объединенных Наций.

(Г-н Куранари, Япония)

Что касается ситуации в Афганистане, Япония решительно призывает все заинтересованные страны прийти к соглашению путем позитивного сотрудничества через посредство Организации Объединенных Наций в целях скорейшего вывода всех советских вооруженных сил, восстановления права афганского народа на самоопределение и обеспечение безопасного и почетного возвращения беженцев. В этой связи мы поддерживаем усилия Генерального секретаря на ведущихся при его посредстве переговорах в целях решения этой проблемы.

Печально также, что ситуация в отношениях между Ираком и Ираном продолжает оставаться напряженной, между ними продолжаются боевые действия и появляются признаки усиления этих действий, что создает серьезную угрозу для судоходства в Персидском заливе. Я высоко оцениваю усилия Совета Безопасности для мирного разрешения этого конфликта и призываю Совет продолжать играть справедливую и более активную роль. Я хотел бы также сказать еще раз о необходимости для Ирана и Ирака отреагировать на эти усилия Совета Безопасности, с тем чтобы выступить на Совете и заявить там о своей позиции. Я поддерживаю усилия Генерального секретаря с целью разрешения этого конфликта и надеюсь, что будет найден путь, с тем чтобы открыть диалог между двумя сторонами. Япония намерена продолжать свои усилия в сотрудничестве со странами, которые разделяют это мнение, с тем чтобы создать обстановку, которая могла бы привести к установлению мира между Ираном и Ираком.

Мир на Ближнем Востоке – это одна из самых застарелых и наиболее трагических проблем, с которыми сталкивалась Организация Объединенных Наций. Я надеюсь, что в целях достижения на Ближнем Востоке справедливого, прочного и всеобъемлющего мира все заинтересованные стороны удвоят свои усилия в этом направлении. Япония высоко оценивает искренние усилия всех заинтересованных сторон с целью достижения мира, усилия, примером которых может являться решение провозгласить 1987 год Годом переговоров во имя мира. Я заверяю Вас в том, что Япония также сделает все необходимое для того, чтобы добиться мира на Ближнем Востоке.

Что касается Центральной Америки, то Япония надеется, что региональные усилия вскоре приведут к мирному разрешению. В этом контексте мы поддерживаем усилия Контадорской группы и других сил с целью установления мира в регионе.

Вызывает сожаление то, что, несмотря на резолюции, которые ежегодно принимаются подавляющим большинством Генеральной Ассамблеи, положение в Кампучии

(Г-н Куранари, Япония)

остаётся без решения и продолжает создавать большую угрозу для мира и стабильности в Азии. Япония давно призывает к скорейшему и всеобъемлющему политическому решению кампучийской проблемы на основе вывода вьетнамских войск и осуществления права кампучийского народа на самоопределение. Она решительно поддерживает усилия стран АСЕАН, направленные на это. В то же самое время Япония будет продолжать свой диалог с Вьетнамом и со всеми другими заинтересованными странами в рамках активных усилий по созданию обстановки, способствующей миру в Индокитае.

Положение на Корейском полуострове, отделенном от Японии лишь узкой полоской воды, также продолжает оставаться напряженным.

Поскольку эта проблема должна быть мирно разрешена, в первую очередь путем прямых переговоров между Северной и Южной Кореей, вызывает сожаление, что Южная Корея продолжает выступать против возобновления таких переговоров. Япония надеется на то, что серьезный диалог между двумя сторонами будет возобновлен в кратчайшие сроки.

Десятые Азиатские игры проводятся сейчас в Сеуле с участием большого количества молодых людей из всей Азии. Премьер-министр Накасоне участвовал в церемонии открытия, и это демонстрирует полную поддержку Японией Игр, которая считает, что их успех как прелюдия к сеульским Олимпийским играм 1988 года будет способствовать стабилизации положения на Корейском полуострове.

Япония часто указывала, что если Юг и Север будут рассматривать вопрос о вступлении в Организацию Объединенных Наций как шаг на пути к объединению Корейского полуострова, она будет поддерживать вступление этих стран в Организацию. Это способствовало бы ослаблению напряженности и укрепило бы принцип универсальности Организации Объединенных Наций. Учитывая, что как Северная, так и Южная Корея уже вступили в целый ряд специализированных учреждений Организации Объединенных Наций, я думаю, что сейчас настало время для Южной и Северной Кореи вступить в члены Организации.

Каждый из этих локальных региональных споров и конфликтов имеет свою собственную причину, свою собственную сложную историю, и было бы чрезвычайно трудно разрешить все эти проблемы разом. Тем не менее Организация Объединенных Наций никак не должна оставаться в стороне. Совершенно справедливо, что Соединенные

(Г-н Куранари, Япония)

Штаты и Советский Союз играют главную роль в поддержании международного мира и безопасности. Это, однако, не означает, что эти сверхдержавы являются единственными определяющими факторами, а сама Организация Объединенных Наций мало что может сделать.

Было бы ошибкой переоценивать возможности Организации Объединенных Наций в деле поддержания мира, точно так же было бы неправильно недооценивать и игнорировать ее потенциал как эффективной силы в этой области. В действительности, Организация Объединенных Наций уже содействовала предотвращению и сдерживанию конфликтов в ряде критических ситуаций.

Япония считает, что функция поддержания мира Организации Объединенных Наций должна быть укреплена, и здесь я хотел бы сделать два замечания.

Во-первых, необходимо, чтобы все государства – члены Организации продолжали серьезно бороться за то, чтобы активизировать Совет Безопасности. В особенности я призываю его постоянных членов объединить усилия и предпринять позитивные шаги для укрепления функционирования и выполнить большую ответственность, которая сопряжена с их привилегиями.

Во-вторых, мы, государства-члены, должны подтвердить ту роль, которую органы Организации Объединенных Наций могут сыграть в поддержании мира и безопасности, и изыскать пути, которые привели бы к объединению наших усилий с усилиями Организации Объединенных Наций. Ввиду того, что Совет Безопасности, Генеральная Ассамблея и сам Генеральный секретарь уже содействовали предотвращению конфликтов путем осуществления исследовательских миссий, неофициальных контактов и оказания добрых услуг, представляется, что наиболее практическим подходом к укреплению миротворческой роли Организации Объединенных Наций было бы укрепление этих функций.

В этой связи я хотел бы сослаться на рабочий документ по предотвращению конфликтов, который Япония и пять других государств-членов подготовили в ответ на призывы Генерального секретаря, особенно в его ежегодных докладах. Рабочий документ, который изучался в течение трех лет Специальным комитетом по Уставу Организации Объединенных Наций, нацелен на укрепление роли, которую главные органы Организации Объединенных Наций могут играть в рамках Устава, с тем чтобы предотвратить конфликты и ликвидировать угрозы конфликтов, тем самым содействуя максимальной степени миротворческой функции Организации Объединенных Наций в

(Г-н Куранари, Япония)

целом. Я искренне надеюсь, что этот рабочий документ будет принят как заявление Генеральной Ассамблеи в кратчайшие сроки. И здесь каждое государство-член может подтвердить важность международного мира и свою приверженность роли Организации Объединенных Наций.

Нелегко укрепить миротворческие функции Организации Объединенных Наций. Но все же я хотел бы здесь напомнить слова г-на Кордела Халла, государственного секретаря Соединенных Штатов в период второй мировой войны и одного из отцов-основателей Организации Объединенных Наций, который сказал, что эта Организация нуждается во времени, настойчивости и духе сотрудничества.

(Г-н Куранари, Япония)

Именно в эти сложные времена, когда интересы стран столь взаимосвязаны, мы должны, как и предлагал г-н Халл, стремиться превратить Организацию Объединенных Наций в форум, в котором мы смогли бы настойчивыми усилиями изучить, сформулировать и претворить в жизнь решения многих проблем, стоящих перед нами, а не в форум для взаимных обвинений.

Организация Объединенных Наций, наряду с функцией по поддержанию мира, должна также сыграть важную роль в области содействия социальному и экономическому развитию всего мира и, прежде всего, развивающихся стран. Поскольку в основе многих региональных конфликтов лежат бедность и голод, невозможно переоценить значение именно этой роли Организации Объединенных Наций. Развивающиеся страны Латинской Америки, Азии, Океании и Африки сталкиваются с острыми экономическими трудностями, вызванными, в частности, резким падением цен на промышленные товары и стремительным ростом внешней задолженности, и я опасаюсь, что эти трудности могут поставить под угрозу политическую стабильность в этих регионах. Япония преисполнена решимости оказывать помощь этим развивающимся странам, борющимся со своими экономическими трудностями.

Что касается вопроса многосторонних торговых переговоров, я с удовлетворением могу сообщить, что на проходившей на прошлой неделе в Пунта дель Эсте Конференции министров государств-членов Генерального соглашения по тарифам и торговле (ГАТТ) было достигнуто соглашение о начале нового раунда. Стабильное расширение экспорта имеет первостепенное значение для нормального экономического роста развивающихся стран, и я убежден, что улучшение условий торговли в результате достижения прогресса на этом новом раунде принесет им выгоду. Что касается Японии, то мы продолжаем свои позитивные усилия по облегчению доступа на рынок и развитию внутреннего спроса. Наш импорт промышленных и других товаров из развивающихся стран увеличивается, особенно в результате имевшего место в последнее время повышения курса иены, и мы намерены удвоить свои усилия по внедрению экономических структурных изменений и расширению нашей торговли с этими странами.

Несмотря на острые финансовые трудности, Япония обязалась за семилетний период в течение с 1986 по 1992 год оказать внешнюю помощь в размере не менее 40 млрд. долл. в соответствии с третьей среднесрочной целью в 1992 году увеличить размеры государственной помощи в целях развития в два раза по сравнению с 1985 годом. Это

обязательство было взято в соответствии с проводимой Японией политикой активной поддержки самостоятельным усилиям развивающихся стран, направленных на экономический и социальный рост и на повышение уровня жизни и благосостояния. Япония готова оказать всяческую помощь, чтобы не допустить того, чтобы экономические трудности развивающихся стран не нанесли серьезного ущерба их планам развития.

Для того чтобы наше сотрудничество вместе с самостоятельными усилиями, предпринимаемыми самими развивающимися странами, осуществлялось интенсивно и эффективно, необходимо, чтобы они сами разрабатывали эти планы развития с учетом меняющихся условий и их нужд по мере развития этих стран. Важно также, чтобы по этим планам развития проводился подробный политический диалог и чтобы были приняты меры для облегчения динамичного сотрудничества между странами-донорами и странами-получателями на основе честного партнерства. Тогда Япония и развивающиеся страны смогут разработать такие программы помощи и сотрудничества, которые больше всего соответствуют нуждам развития и условиям стран-получателей, что позволит установить между ними честное партнерство.

Гуманитарная безвозмездная помощь народам, находящимся под угрозой голода или страданий в результате стихийных бедствий, является еще одной важной частью государственной помощи для развития, оказываемой Японией. На основе опыта, накопленного в связи с прошлогодним землетрясением в Мексике и извержением вулкана в Колумбии, Япония укрепила свою систему оказания чрезвычайной помощи другим государствам, с тем чтобы более оперативно и в полном объеме откликаться на крупные стихийные бедствия с помощью таких средств, как направление групп специалистов помимо оказания финансовой помощи. Мы будем добиваться дальнейшего усовершенствования этой системы. В то же время в течение последних лет Япония существенно увеличила помощь африканским странам, пострадавшим от голода.

Программа действий Организации Объединенных Наций в целях экономического оживления и развития Африки, единодушно принятая на специальной сессии по Африке, проходившей в мае с.г., содержит полезные среднесрочные и долгосрочные директивы для самостоятельных усилий африканских стран в целях развития и для международной поддержки этих усилий. Мне особенно приятно, что члены Организации африканского единства заявили о своей решимости собственными усилиями преодолеть экономические

(Г-н Куранари, Япония)

трудности Африки. Полностью принимая во внимание эту программу действий, Япония готова внести свой позитивный вклад в выполнение среднесрочных и долгосрочных целей развития Африки путем поддержания, в частности, усилий, направленных на содействие сельскохозяйственному развитию и на достижение самообеспечиваемости Африки в продовольственных товарах. Мы также надеемся, что за конструктивной и реалистической позицией, продемонстрированной на специальной сессии по Африке заинтересованными странами, последует в будущем диалог между Севером и Югом.

Япония также стремится увеличить свои добровольные взносы в Программу развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и другие программы экономического и технического сотрудничества в рамках системы Организации Объединенных Наций. В результате Япония в настоящее время занимает первое или второе место в мире по сумме своих взносов в ведущие организации по оказанию помощи. В будущем мы намерены продолжить свои усилия в целях лучшей координации нашего двустороннего сотрудничества с такими многосторонними программами, как Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), с тем чтобы увеличить не только объем нашей помощи, но и ее эффективность. Мы сделаем все возможное, чтобы привести наш вклад в соответствие с нуждами стран-получателей.

В этом году исполняется 30 лет со дня вступления Японии в Организацию Объединенных Наций. За эти три десятилетия правительство и народ Японии, исходя из горького опыта прошлого, постоянно стремились сделать сотрудничество с Организацией Объединенных Наций и оказываемую ей поддержку ключевым элементом внешней политики Японии.

Мы помним, что все государства-члены, вступая в Организацию Объединенных Наций, торжественно обязуются действовать в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций, брать на себя изложенные в нем обязанности и задачи и использовать все имеющиеся в распоряжении средства для выполнения этих обязанностей и задач. Однако мы являемся свидетелями конфликтов, происходящих во многих частях мира, которых можно было бы избежать, если бы стороны тщательно соблюдали эти цели и принципы. Поэтому я хотел бы настоятельно призвать такие страны вспомнить о взятых ими в Организации Объединенных Наций обязательствах, еще раз заявить о своей приверженности принципам Устава, и решать свои споры мирным способом и направлять свою энергию на цели создания лучшего мира.

(Г-н Куранари, Япония)

Менее чем через 14 лет мы вступим в XXI век. Мы можем сотрудничать для того, чтобы оставить нашим потомкам эту Организацию Объединенных Наций, как самую универсальную организацию, когда-либо созданную человечеством, или же ревностно отстаивать свои собственные интересы и разрушить эту Организацию как Вавилонскую башню. Нам ясно, какой надо сделать выбор.

Г-н АНДРЕОТТИ (Италия) (говорит по-французски): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы выразить Вам свои искренние поздравления в связи с Вашим избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи. Вы представляете континент, который играет первостепенную и все более авторитетную роль на международной арене, а также страну, которая имеет древнюю цивилизацию и традиции, с которой Италия связана узами теплой дружбы и сотрудничества. Я также хотел бы передать мои теплые поздравления и благодарность Вашему предшественнику, Послу Хайме де Пиньесу.

Я хотел бы также еще раз с этой трибуны воздать должное Генеральному секретарю г-ну Пересу де Куэльяру, с которым у нас отношения глубокого доверия и уважения, и еще раз выразить ему признательность правительства Италии за его настойчивые усилия, направленные на содействие принципам Устава Организации Объединенных Наций и укрепление роли и механизма Организации.

Министр иностранных дел и по делам Содружества Соединенного Королевства, выступая в качестве нынешнего Председателя Европейского сообщества, проиллюстрировал сегодня утром мнение 12 государств-членов по основным вопросам, которые сейчас стоят перед Сообществом. Эти мнения, которые мы разделяем, являются отражением политики, направленной на обеспечение большей стабильности и сотрудничества в международных отношениях.

Драматические, а иногда и трагические события, свидетелями которых мы были в последние несколько месяцев, заставили нас, как, вероятно, никогда ранее, ясно осознать, что мы живем во взаимозависимом мире. Мы являемся свидетелями того, как последствия конфликтов и напряженности могут поставить под угрозу глобальную безопасность, и мы смогли лучше понять взаимосвязь, существующую между экономикой различных и даже отдаленных друг от друга областей. Мы также имеем непосредственное доказательство того, что достижения человека в науке и технике, как позитивные, так и негативные, не знают границ.

Именно по этой причине мы приняли решение сделать сотрудничество и диалог центральной темой торжеств, посвященных Международному году мира, которые проходили в Риме в июле этого года. Эти торжества были, фактически, отмечены проведением встречи, посвященной "диалогу как универсальной основе мира". Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить Генерального секретаря за то, что он согласился принять участие в этой встрече и выступить на ней.

(Г-н Андреотти, Италия)

Сейчас более, чем когда-либо ранее, необходим диалог в области науки. Если был извлечен урок из трагических событий Чернобыля, то он показал, что наука, освобождая новую непредсказуемо мощную энергию и ресурсы, несомненно, открыла перспективы для прогресса, но в то же время она высвободила и силы, которые могут нас уничтожить; поэтому мы нуждаемся в активном сотрудничестве ученых, что будет возможным только в том случае, если мы сможем полностью воплотить в реальность идею создания международного сообщества ученых без границ.

Нам, однако, не следует питать иллюзий, что это сообщество ученых будет создано стихийно. Являясь руководителями государств, мы должны стремиться к его созданию. Поэтому мы должны думать о создании новых средств, которые бы в большей степени отвечали насущным потребностям. На научных встречах, которые имели место в Эриче, на Сицилии, и которые Италия не только проводила, но и полностью поддерживала, участники выдвигали идеи, предложения и конкретные программы, такие, как программы создания "открытых лабораторий", которые, как мы считаем, являются шагом в правильном направлении и которые начинают привлекать внимание правительств.

Создание Мировой лаборатории в Женеве является конкретным примером той степени, в которой научные круги могут внести конкретный вклад в диалог между Востоком и Западом, Севером и Югом, а также в области построения мира. Известные ученые, академики и лауреаты Нобелевской премии, включая многочисленных представителей стран третьего мира, а также престижные учреждения, подписали учредительный акт Мировой лаборатории. Его целью является оказание содействия науке без тайн или границ во имя справедливого убеждения, что свободный обмен научной информацией является могучим орудием, способным создать климат безопасности и взаимного доверия как между Востоком и Западом, так и между Севером и Югом.

В ходе важных переговоров по ограничению вооружений, главными участниками которых являются Соединенные Штаты Америки и Советский Союз, стороны представили за столом переговоров различные предложения, которые, как мы считаем, свидетельствуют об их совместной решимости добиться сокращения наиболее разрушительных видов оружия. Новая встреча на высшем уровне между двумя крупными державами в соответствии с надеждами очень многих стран может придать необратимый характер этой тенденции.

Должен быть достигнут баланс сил на более низких уровнях, чем те, которые существуют сегодня, но основные условия, которые следует соблюдать, заключаются в

(Г-н Андреотти, Италия)

том, что такой баланс должен быть создан на глобальном уровне, с учетом взаимосвязи, существующей между различными компонентами военного баланса. Итальянское правительство, со своей стороны, придает большое значение перспективам, которые, похоже, сейчас открываются перед нами с точки зрения переговоров, направленных на достижение сбалансированных сокращений обычных вооруженных сил в Европе.

Решающую роль в достижении соглашений по разоружению также играет и Женевская конференция по разоружению. Мы надеемся, что работа Конференции, среди прочего, приведет к скорейшему заключению конвенции по полному и поддающемуся проверке запрещению химического оружия.

В том же духе мы приветствуем конструктивное компромиссное соглашение, достигнутое на совещании по безопасности и сотрудничеству в Европе (СБСЕ), проходившем в Стокгольме. Мы надеемся, что это соглашение станет основой нового и более конструктивного подхода к проблеме, которая имеет большое значение для европейских стран. Это соглашение имеет хорошие перспективы на будущее, потому что, по нашему мнению, оно свидетельствует о более широкой готовности к компромиссу.

Мы, в частности, надеемся, что третья встреча Совещания по безопасности и сотрудничеству (СБСЕ) в Вене приведет не только к качественным изменениям в отношениях между Востоком и Западом, которые затрагивают не только отношения между государствами, но также условия жизни их граждан.

Еще одна область, где диалог и международное сотрудничество необходимы, — это терроризм, который представляет собой противоположность диалога, разума и убеждения. Терроризм — серьезная угроза миру. Ни одна из политических, пусть даже несправедливых ситуаций, не может оправдать отход, даже на момент, от принципов правопорядка. Нельзя найти оправдания и поведению тех, кто намеренно нарушает свои обязательства добиваться политического решения проблем, ставя, таким образом, под угрозу хорошо известное преобладание права над силой. Если мы собьемся с пути права, мы столкнемся с анархией и триумфом иррационального.

Я полагаю, тем не менее, что все в большей степени появляется консенсус по совместной и организованной реакции на такое явление, которое приобретает тревожные масштабы, начиная с решимости и определения обязательств. Проявление солидарности в борьбе с терроризмом уже можно видеть на региональном уровне в рамках Европейского сообщества и семи промышленно развитых стран в Токио, а также в более широких рамках Организации Объединенных Наций.

(Г-н Андреотти, Италия)

В этом контексте позвольте напомнить об инициативе Италии, которая совместно с другими дружественными странами предложила заключить конвенцию о безопасности морских перевозок, и о нашей поддержке инициативы Канады относительно безопасности аэропортов. Более того, Италия убеждена в необходимости более строгого соблюдения норм общего международного права, включая венские конвенции о дипломатических и консульских сношениях. По этой причине мы недавно приняли меры контроля в отношении дипломатической почты. Мы надеемся, что другие страны последуют нашему примеру, внося тем самым вклад в международное сотрудничество в деле пресечения торговли оружием.

Я полагаю, что необходимо также способствовать устранению причин напряженности, которые оправдывают терроризм, что в некоторых случаях бывает весьма легко. В особенности я думаю о тех областях, где кризис приобрел наиболее острые масштабы, таких, как Ближний Восток.

Во всем регионе имеют место проявления глубокого стремления к миру и справедливости и предпринимаются попытки установить диалог, которые преодолевают даже традиционные психологические барьеры между арабским миром и Израилем, между Израилем и Советским Союзом. Тем не менее, мы с сожалением отмечаем, что все еще выдвигаются некоторые предварительные условия и отсутствуют перспективы того, что они будут пересмотрены в будущем. Это не дает возможности добиться двух необходимых условий для справедливого и прочного решения ближневосточного конфликта: права всех государств в регионе, включая Израиль, на мирное и безопасное существование и права палестинского народа на самоопределение.

Необходимо наконец начать диалог на такой основе, стремясь к достижению этих целей с обязательным участием всех заинтересованных стран и при конструктивной поддержке тех стран, которые могут играть важную роль в регионе. Италия вместе со своими европейскими партнерами по-прежнему готова содействовать диалогу по мере своих возможностей и сохраняя полную приверженность этим целям.

Мы также должны стремиться к тому, чтобы покончить с ситуацией слепого и безрассудного насилия, царящего в Ливане, и содействовать откровенному и искреннему диалогу между всеми общинами этой страны. Италия вносит вклад в стабильность и безопасность по крайней мере части этой страны посредством участия во Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ). Мы полагаем, что силы

(Г-н Андреотти, Италия)

Организации Объединенных Наций по-прежнему призваны играть важную роль в этом районе. Роль эта прежде всего была определена в резолюции 425 (1978) Совета Безопасности, которую следует соблюдать и полностью выполнять. В то же самое время было бы несправедливым игнорировать позитивное воздействие присутствия сил по поддержанию мира на юге Ливана, даже в нынешних условиях. По этой причине мы должны очень осторожно рассматривать вопрос о том, не создаст ли вывод этих сил риска дальнейшей угрозы срыва позитивного развития обстановки.

Нам хотелось бы, чтобы метод диалога распространялся на другие ситуации в районах, прилегающих к региону Средиземноморья, где существуют опасные кризисы, которые в некоторых случаях усугубляются. Я, в частности, имею в виду конфликт между Ираком и Ираном, который по-прежнему приводит к трагическим жертвам и серьезному материальному ущербу.

Наша Организация неоднократно обращалась с решительными и конкретными призывами к миру и не жалела усилий для того, чтобы выступить инициатором переговоров с целью достижения мира. Все мы помним об усилиях, которые предпринимал в этих целях покойный Улоф Пальме. Мы полагаем, что Совет Безопасности должен еще раз обратиться с торжественным призывом добиться прекращения огня и возвращения к миру. Если к такому призыву не прислушаются, необходимо будет использовать все имеющиеся средства в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, с тем чтобы восстановить порядок в ситуации, когда он явно нарушается.

На специальной сессии по Африке, которая состоялась в мае этого года, проблемы этого континента были поставлены в духе конструктивного реализма. Африканские правительства признали, что они сами несут основную ответственность за экономическое процветание континента, и приняли решение проводить политику, направленную на то, чтобы начать процесс самостоятельного развития в сотрудничестве с международным сообществом.

Италия собирается внести свой вклад в последующие действия во исполнение решений специальной сессии. В том, что касается важнейшей проблемы внешней задолженности и ее последствий, я собираюсь информировать министров иностранных дел стран Африки, расположенных к югу от Сахары, о наших намерениях, когда итальянская делегация встретится с ними в конце текущей недели. Наша цель заключается в том, чтобы перейти к этапу конкретных оперативных решений, которые могут также служить в качестве эксперимента и примера.

(Г-н Андреотти, Италия)

В то время, как метод диалога приводит к успеху, например, в ходе прямых переговоров между Эфиопией и Сомали, мы, к сожалению, сталкиваемся с таким положением, когда в Южной Африке усиливаются репрессии и насилие, а перспективы мирной ликвидации системы, основывающейся на расистских принципах, становятся все менее реальными.

Международное сообщество по-прежнему должно прилагать все усилия, с тем чтобы содействовать созданию благоприятных условий для начала диалога между правительством и политическими и социальными силами в этой стране в целях построения общества на основе справедливости, равенства и полного осуществления законных гражданских и политических прав всех южноафриканцев.

Правительство Южной Африки не может по-прежнему игнорировать единодушное осуждение международного сообщества. Недавно двенадцать стран Сообщества решили недвусмысленно заявить правительству Южной Африки о своей позиции, перейдя от этапа ограничительных мер к санкциям в полном смысле этого слова. В то же время они по-прежнему будут помогать черному населению Южной Африки и соседним странам.

Процесс восстановления и укрепления свободных и демократических институтов в Латинской Америке, несомненно, вселяет в нас надежду, несмотря на тот факт, что свобода по-прежнему попирается в таких странах, как Чили, где демократические традиции являются одними из старейших в регионе. Политические достижения, однако, рискуют оказаться сведенными на нет из-за повсеместного распространения экономического кризиса со всеми его пагубными последствиями. Мы, следовательно, должны постоянно проявлять бдительность и конкретно взять на себя обязательство не допустить, чтобы социальные силы, враждебные демократии, и экономическое положение поставили под угрозу результаты, достигнутые большой ценой.

В Азии кризис, подобный тому, который существует в Афганистане, приводит к последствиям, которые ощущаются за пределами региона. Мы надеемся, что переговоры, проводимые под эгидой и при посредничестве Генерального секретаря, приведут к позитивному развитию ситуации. Италия по-прежнему считает, что урегулирование этого кризиса на основе переговоров должно привести к подлинному и скорейшему выводу иностранных войск из Афганистана и к восстановлению независимости и самоопределения этой страны.

(Г-н Андреотти, Италия)

Аналогичного решения следует искать и в вопросе о Кампучии. Поэтому мы глубоко озабочены отсутствием даже первых признаков диалога, который мог бы привести к справедливому и мирному решению этой проблемы.

Система диалога и многостороннее сотрудничество, в которые мы верим, должна сопровождаться позитивным развитием международного экономического сотрудничества.

В этой связи остаются нерешенными многие проблемы. Среди них, помимо проблемы задолженности, о которой я уже упоминал, необходимость обеспечения того, чтобы международная торговля росла постоянно и сбалансированно, что потребует искоренения протекционистской практики, ликвидации нетарифных барьеров, а также пересмотра национальной политики в поддержку сельского хозяйства.

Задачи, которые стоят перед Организацией Объединенных Наций, не только затрагивают отношения между государствами, но и в нынешних условиях влияют на процветание и прогресс народов из-за таких проблем, как терроризм и наркотики, которые приводят к эрозии самой структуры наших обществ.

(Г-н Андреотти, Италия)

Проблема наркотиков, например, является международным явлением, имеющим весьма сложную структуру и проявления. Поэтому она требует отклика со стороны международного сообщества. По этой причине Италия возлагает большие надежды на действия Организации Объединенных Наций и особенно на Фонд Организации Объединенных Наций для борьбы с наркотиками в этой области, и это внесет значительный вклад в решение проблемы по линии поддержки и финансовых средств.

Для того, чтобы система Организации Объединенных Наций соответствующим образом выполнила большой круг своих обязанностей и обязательств, она должна постоянно улучшать эффективность действенности своего механизма. Поэтому мы поддерживаем действия Генерального секретаря и Генеральной Ассамблеи, направленные на обеспечение разумного эффективного управления этой Организацией. В то же духе мы приветствуем предложения, содержащиеся в докладе Группы межправительственных экспертов на высоком уровне. Однако наша цель должна быть осознана совершенно ясно. Мы хотим укрепить систему Организации Объединенных Наций, разумеется, не умаляя ее роли.

Италия является членом двух великих и свободных политических систем Запада, Атлантического союза и Европейского сообщества. По нашему мнению, это укрепляет нашу способность принимать полноправное участие в жизни и деятельности более широкой многосторонней системы, представленной Организацией Объединенных Наций. Процесс европейской интеграции, к которому стремится Италия с особой приверженностью, направлен фактически на увеличение возможности европейских стран содействовать стабильности в международных отношениях, ликвидации напряженности и конфликтов, экономическому и социальному развитию и сотрудничеству и, наконец, утверждению тех ценностей свободы, демократии и уважения прав человека, которые являются неотъемлемой частью европейской цивилизации.

Именно в таком духе Италия принимает участие в созидании Европы, которая, как мы считаем, непременно в не столь отдаленном будущем станет основным партнером всех государств — членов этой Организации, которые имеют те же цели по достижению мира и прогресса.

Г-н ТАЛЕБ ИБРАГИМИ (Алжир) (говорит по-арабски): Г-н Председатель, Ваше вступление на пост Председателя сорок первой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций является источником удовлетворения и гордости для Алжира - удовлетворения, поскольку этот выбор доказывает Ваши достоинства, Ваш опыт и Вашу мудрость опытного дипломата, что дает нашей Организации все предпосылки успеха нашей работы; и гордость, поскольку избранием Вас на этот пост Генеральная Ассамблея воздаст должное Бангладеш, братской стране, получившей признание в Организации Объединенных Наций, и которая отождествляет свои идеалы и ценности с идеалами и ценностями Организации Объединенных Наций.

Организация, которая привела Вас на самый высокий ответственный пост и удостоила Вас этой чести, сталкивается с трудностями настоящего и неопределенностью будущего. Ваша миссия нелегка; мы все сознаем это. Задачи, которые стоят перед Вами, отличаются сложностью; мы также ясно сознаем это. Вам будут необходимы наше понимание, поддержка и сотрудничество, и Вы можете на нас положиться. Позвольте моей стране заверить Вас в этом.

Вы сменили на этом посту посла де Пиньеса, человека, блестящая дипломатическая карьера которого сделала его достойным представителем своей страны. Он преданно и дальновидно служил нашей Организации, которой он отдал столько сил. Я хотел бы, чтобы он принял мою благодарность за свою успешную работу и мои дружеские пожелания здоровья и благополучия.

Я глубоко рад тому, что Генеральный секретарь полностью выздоровел и вновь находится у руля нашей Организации, что гарантирует в настоящем и будущем мужество и самопожертвование людей доброй воли, подобных ему, которые разделяют его приверженность делу и светлые идеалы. Я убежден, что Генеральный секретарь, г-н Перес де Куэльяр, работает не только на благо Организации Объединенных Наций, но также и особенно на благо того, что является мечтой о лучшем будущем, к которому мы стремимся и которого мы ожидаем. В этой исторической перспективе мы вместе с ним будем строителями этого этапа и мы также будем поддерживать его в его стремлении сохранить ту роль, которая отводится Организации Объединенных Наций сегодня, и расширить эту роль на благо изменяющегося мира, чему должна служить Организация.

Год назад Организация Объединенных Наций отмечала свою сороковую годовщину. Несколько дней назад в Хараре Движение неприсоединившихся стран праздновало двадцать пятую годовщину со дня своего образования в условиях современных международных отношений. Организация Объединенных Наций и Движение неприсоединения идут по одному историческому пути. Их пути часто перекрещивались, в их планах основное внимание уделялось вопросам угнетения, угнетения, которое необходимо уничтожить, мир должен существовать в условиях мира и между странами должно установиться и развиваться сотрудничество. Организация Объединенных Наций и Движение неприсоединения вместе следуют по этому длинному пути в направлении торжества свободы, мира и прогресса. Движение неприсоединения является неотъемлемой частью всего комплекса ценностей и идеалов Организации Объединенных Наций. Она абсолютно привержена этим ценностям и коллективным усилиям, столь необходимым для обеспечения их триумфа. Коллективная работа, которая не была завершена, также считается незавершенной и самим Движением неприсоединения. То, что ему предстоит завершить, является неотъемлемой частью нынешнего этапа деятельности Движения неприсоединения.

Год назад здесь, в Организации Объединенных Наций, и несколько дней назад в Хараре Движение неприсоединения отмечало в аналогичных отчетах, что порядок в настоящем мире далек от совершенства. Существующий порядок находится в состоянии кризиса. Такой порядок, который не готов и не имеет средств, чтобы реагировать на отрицательные стороны последних всплесков насилия, вызванных колониальным или расистским угнетением, — это далеко не лучший порядок. Такой порядок, который не проявляет ни воображения, ни способности постигать безопасность тех, кого он защищает, за исключением разубеждения посредством террора, что в свою очередь порождает всевозможные крайности, — это не лучший порядок; такой порядок, при котором, когда дело доходит до насущных потребностей нашего времени, мир и развитие не могут предложить никакой альтернативы этой трагической и ужасающей ситуации гонки вооружений, на которую израсходован один триллион долларов США, а также общей задолженности еще в один триллион долларов США; такой порядок, как ни парадоксально, приравнивает ресурсы на разрушительные цели к ресурсам на созидательные цели — это далеко не лучший порядок.

Наконец, порядок, при котором изобилие для избранных дается ценой лишений для большинства, это не лучший порядок. Такой порядок нетерпим и неприемлем. Это порядок неуверенности, нестабильности и дисбаланса. Это порядок розни и вражды. Это не порядок законности и справедливости. Это не тот порядок, который предусматривает солидарное единение человечества. Такой порядок должен быть изменен.

Организация Объединенных Наций и Движение неприсоединения разделяют это стремление добиться перемен, потому что существующий порядок ясно продемонстрировал свою неспособность создать и гарантировать систему подлинной коллективной безопасности. Таким же образом он убедительно доказал свою неспособность создать условия и средства для роста и развития на благо всех. При этом порядке принципы, которые уже давно считались раз и навсегда утвердившимися и, следовательно, соблюдаемыми, все еще нарушаются. Суверенное равенство государств ставится под сомнение. Применение силы в любой форме для урегулирования споров запрещено в международном порядке, и тем не менее к нему все еще относятся благосклонно. Вмешательство извне в региональные или внутренние дела осуществляется и приобретает серьезный характер. Все еще создаются препятствия свободе народов и государств в выборе своей политической, экономической или социальной системы.

На своей встрече в Хараре главы государств и правительств Движения неприсоединения подтвердили действенность и правильность политики неприсоединения, а также значительность ее вклада в равновесие и стабильность нынешней системы международных отношений, не забывая о том, что предпринимают те, кто выступают против нее. Движение неприсоединения проводит независимую политику, политику неучастия в военных, политических, стратегических блоках, самостоятельную политику в своих инициативах и действиях. Определив принятые меры и те меры, которые еще предстоит принять, Движение неприсоединения преисполнено решимости взяться за разрешение основных проблем современности и найти им решение.

При этом Движение неприсоединения никогда не рассматривало и не будет рассматривать себя в отрыве от мировых дел или в роли пассивного наблюдателя, который лишь просто регистрирует происходящие события.

Неприсоединение имеет свою позицию и свое суждение относительно ситуаций, где нарушается свобода людей, когда государства подвергаются угрозе или ущемлению своей самостоятельности, когда должны быть восстановлены мир и международная

безопасность или когда следует защитить развитие от серьезной опасности извне. Некоторые пытаются олицетворять Движение неприсоединения с ошибочной и антагонистической логикой союзов, но говорить то, что представляется правильным, не означает отказа от неприсоединения; заявлять о том, что представляется справедливым, верным и наилучшим в отношении местных или региональных конфликтов, напряженности и глобальных проблем, с которыми сталкивается мир, также не означает отказа от неприсоединения.

Неприсоединение никогда не означало капитуляции, молчания или самоуспокоенности. К чести Движения неприсоединения надо сказать, что его ценное качество, его заслуга и его сила в том, что оно никогда не поддавалось этим искушениям. Это тем более верно потому, что трудно удержаться от такого искушения капитулировать, быть молчаливым или успокоенным перед лицом нынешней ситуации в мире. С какой бы точки зрения мы ни посмотрели на мир – всюду можно увидеть признаки страдания, опасности и разрушения.

Лишь только констатация того факта, что ценные человеческие ресурсы используются для разрушения, а не для созидания, сама по себе является красноречивой характеристикой этой ситуации. Гонка вооружений становится все более разнообразной, более современной и сложной. Ни земля, ни морские глубины, ни космическое пространство не свободны от гонки вооружений.

В этом нет вины Движения неприсоединения, которое постоянно и с неослабевающей силой заявляет о том, что жизненные пространства являются общим достоянием человечества. Движение неприсоединения не виновато в этом, и оно пыталось всячески привлечь внимание к безрассудной ситуации, когда человек предпочитает орудия смерти удовлетворению наиболее насущных потребностей человечества. И если общим идеалом должно быть и действительно есть сильное, единое и неделимое человечество, не должно оставаться место для того, что угрожает его выживанию. Ядерный век, отданный на откуп военным целям, представляет собой наибольшую опасность, которая нависла над будущим человеческого рода. Никакая доктрина, стратегия или цель не могут оправдать существования или усовершенствования такого ядерного века.

Сейчас настало время, чтобы обуздать гонку вооружений. Каким бы слабым и ограниченным ни был этот подход, все равно он заслуживает уважения. Тем не менее следует постоянно повторять, что нет спасения человечества без всеобщего и полного разоружения, которое мыслится как составная часть создания подлинно демократической

(Г-н Талеб Ибрагими, Алжир)

системы коллективной безопасности. Вера в частичные, выборочные системы безопасности ушла в прошлое; она показала свои недостатки и ограничения. Суть заключается в том, что новая система международной безопасности будет подлинно коллективной и демократической или же ее не будет совсем. Это единственно мирная альтернатива, которая представляется как неотъемлемое условие установления справедливых, стабильных и прочных международных отношений. Вопрос о мире и безопасности неотделим от вопроса развития. Действительно, кризис развития каждый день приобретает новые масштабы, которые приносят опасность и нестабильность в нынешние международные отношения. В некоторых районах этот кризис превращается в борьбу за выживание; в других районах упорные, дорогостоящие усилия в целях развития сталкиваются с трудностями или сводятся на нет.

(Г-н Талеб Ибрагими, Алжир)

Что касается кризиса, то существуют факты, о которых следует напомнить.

Во-первых, следует отметить, что кризис характеризуется структурной природой и глобальным воздействием. Действительно, основа и функционирование нынешней системы международных экономических отношений не соответствуют существующим требованиям роста и развития. То же самое справедливо в отношении их основных показателей: валюты, финансов, торговли и сырья. И если из этой ситуации необходимо было бы выделить только самые яркие ее проявления, то ими оказались бы задолженность, сокращение мировой торговли и острый кризис рынков сырья и товаров.

Во-вторых, оздоровление экономики, которое было представлено здесь как панацея от этого кризиса, оказалось недолгим, нестабильным и непрочным. То же самое справедливо и в отношении эффекта цепной реакции, которую, как казалось, можно было отнести к экономическому оживлению.

В-третьих, структурный разлад нынешней системы международных экономических отношений со своими негативными последствиями для развивающегося мира, с одной стороны, уничтожает то, что было с таким трудом создано, с другой стороны, в том числе и радикальную внутреннюю перестройку.

В-четвертых, удачные и неудачные эксперименты, к тому же ярко продемонстрировали нецелесообразность любого решения, направленного на отрыв роста от развития. Сейчас стало ясно, что не может быть эффективного выполнения функций и возможных решений без того, чтобы рассматривать рост и развитие вкупе, в их взаимосвязи и взаимозависимости. Отсюда вытекает необходимость возобновления диалога между Севером и Югом при решительной поддержке всех в направлении всей той глобальной перестройки, которая оказывается столь жизненно необходимой в условиях нынешнего кризиса.

В-пятых и в последних, в рамках общего развития международных отношений расширение и углубление разрыва между Севером и Югом чревато опасностью. Расширение и углубление этого разрыва имеет не только количественный аспект. Основное внимание следует уделять скорее их качественному характеру. Какими завтра станут международные отношения в результате эволюции, когда одни люди обратятся к постиндустриальной революции, в то время, как другие окажутся недоразвитыми? Такой вопрос охватывает огромные политические масштабы существующего мирового экономического порядка и возникшего в результате кризиса. Человечество оказалось сейчас и перед другим выбором, и существует только один правильный – изменения и трансформации, которые проводятся надлежащим образом и беспрепятственно.

(Г-н Талеб Ибрагими, Алжир)

Заявление о том, что новый международный экономический порядок является необходимой альтернативой, не страдает ни утопией, ни отсутствием реализма. Выражение воли и попытки преодоления этой пропасти между Севером и Югом, новый международный экономический порядок предлагают путь, по которому мы либо не решаемся, либо отказываемся идти, но это единственный путь, обеспечивающий стабильное и упорядоченное развитие международных экономических отношений, которое приведет к общему всемирному процветанию.

Движение неприсоединившихся стран, которое, к сожалению, во-первых, имеет в своих рядах народы, которые все еще подвергаются господству и угнетению, и, во-вторых, регионы, где создаются очаги конфликтов или напряженность, должно заставить услышать свой голос, для того чтобы те проблемы, которые должны быть разрешены, были разрешены при уважении принципов и целей Устава Организации Объединенных Наций.

Это касается юга Африки, где режим апартеида все еще навязывает свои вопиющие законы. Но история ускоряет свой бег на юге Африки, и у апартеида нет больше будущего. Коллективная задача международного сообщества состоит в том, чтобы приблизить конец системы, которая была осуждена в преступлении против человечества. И для выполнения этой цели существует только один путь, путь глобальных и обязательных санкций, соответствующих масштабам такого преступления.

Мы должны хоть в некоторой степени облегчить справедливую борьбу национального движения сопротивления – в Южной Африке под руководством Национального конгресса Южной Африки (АНК) и в Намибии под руководством Народной организации Юго-Западной Африки (СВАПО), – а также прифронтовых государств, которые подвергаются актам агрессии и оккупации.

Та же самая ситуация агрессии, оккупации и непрекращающегося грабежа существует на Ближнем Востоке и в Палестине. Здесь необходимо восстановить справедливость и национальные права. Не может быть прочного мира без палестинского народа, вне палестинского народа, а главное, против палестинского народа. Национальные права палестинского народа должны быть соблюдены. Этот народ имеет неотъемлемое право на создание независимого государства в Палестине, на земле, которая исторически ему принадлежит. Оккупированные арабские территории, включая Эль-Кудз эль-Шариф, должны быть освобождены. Разоренный Ливан должен, наконец, получить возможность существовать в условиях национального взаимопонимания и единства и пользоваться своими правами суверенитета и территориальной целостности.

(Г-н Талеб Ибрагими, Алжир)

Не может быть иного решения кризиса на Ближнем Востоке, кроме глобального решения, основным фактором которого является трагедия палестинского народа. По известным историческим причинам Организация Объединенных Наций в этом отношении несет особую ответственность.

Международная конференция под эгидой Организации Объединенных Наций остается единственно возможной, реальной и заслуживающей доверия основой урегулирования. Организация освобождения Палестины (ООП), единственный законный и подлинный представитель палестинского народа, должна занять свое место и заявить о себе во весь голос.

Невдалеке от этого региона продолжается и разрастается вызывающий чувство горечи конфликт между Ираном и Ираком вопреки интересам двух братских народов и в ущерб безопасности и стабильности в этой части мира.

Для обеспечения добрососедских отношений и для разумного, ясного и мужественного осознания подлинных интересов этих двух стран мы можем мобилизовать силы, с тем чтобы положить конец состоянию конфликта и враждебности и начать переговоры, ведущие к мирному решению вопроса.*

* Председатель возвращается на свое место.

(Г-н Талел Ибрагими, Алжир)

Проявляя единство в подходе и оценках, Организация Объединенных Наций, Организация африканского единства и, совсем недавно, движение неприсоединения на своей конференции в верхах охарактеризовали конфликт в Западной Сахаре как часть процесса деколонизации, который следует завершить на основе осуществления права народа этой территории на самоопределение и независимость.

В этом отношении африканский план мира, который сегодня стал уже всеобщим, определяет рамки, условия и средства мирного разрешения этого конфликта путем переговоров. Основные политические принципы этого плана касаются призыва к прямым переговорам между двумя враждующими сторонами – в данном случае Марокко и фронтом ПОЛИСАРИО – прямые переговоры между этими сторонами относительно условий прекращения огня и референдума по вопросу о самоопределении, а также требования о том, чтобы этот референдум был огражден от любого административного или военного вмешательства.

В рамках политических принципов, установленных Генеральной Ассамблеей на предыдущей сессии, покидавший свой пост Председатель Организации африканского единства и Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций сделали все для того, чтобы выполнить свою миссию мира. Моя страна приветствует их добрую волю и настойчивость и признательна им за то, чего им удалось достичь. Моя страна также будет содействовать их миссии добрых услуг во всех ее усилиях, с тем чтобы и в Западной Сахаре победило дело свободы.

Для того, чтобы это дело нашло свое окончательное выражение и положительное решение при проведении референдума о самоопределении, сам этот референдум должен быть упорядоченным и подлинным. Референдум по вопросу о самоопределении, основная задача которого – подтвердить и узаконить свершившийся факт, не является референдумом. Референдум по вопросу о самоопределении, который проводится и санкционируется оккупационными силами, не является референдумом. Референдум по вопросу о самоопределении, который отводит Организации африканского единства и Организации Объединенных Наций чисто символическую роль, не является референдумом.

Референдум по вопросу о самоопределении, который предлагается и проводится по решению всего международного сообщества, – это совершенно другой референдум. Именно он должен возобладать во имя справедливости, порядка и мира в странах Магриба.

(Г-н Талел Ибрагими, Алжир)

В этом вопросе речь идет именно о создании единого Великого Магриба: весь этот район в целом является важной геостратегической зоной. Поэтому мы не сомневаемся в том, что он является предметом амбиций и алчных устремлений. У Алжира есть только одна возможность – бороться за создание единого, прочного, безопасного и неприсоединившегося Великого Магриба.

Вредная инициатива по привнесению сюда агрессивного и дестабилизирующего сионистского фактора причиняет серьезный ущерб этому благородному делу, которое призвано объединить всех людей доброй воли в регионе.

В нашей стране мы полагаем, что перспектива объединения Магриба стала уже необратимой. Никакие препятствия, как бы они ни различались по характеру и форме, не могут помешать этому.

Применение силы вызвало взрыв насилия в средиземноморском регионе, обострив там кризис и напряженность. Совершаемые там акты агрессии неприемлемы, нетерпимы и подлежат осуждению. Эти акты агрессии наносят ущерб общему делу прибрежных неприсоединившихся государств, которые поставили перед собой благородную цель – превратить Средиземное море в зону мира и сотрудничества. Однако эти страны находят в этих актах применения силы новое подтверждение необходимости того, к чему они призывают и к чему они стремятся, а именно освобождения Средиземноморья от обстановки войны, навязанной ему, и восстановления его мирного статуса как района дружбы, сотрудничества и благополучия.

Центральная Америка подчиняется той же логике силы и её последствиям. Права народов и государств и международная законность не соблюдаются. Народы и государства этого региона должны получить возможность жить во взаимном согласии между собой и с другими народами без неоправданного иностранного вмешательства. Контадорская группа по-прежнему пользуется нашим доверием и поддержкой.

Организация Объединенных Наций переживает острейший кризис своей истории. Наша общая задача – это правильно осознать особенности такого кризиса для того, чтобы разрешить его в наилучших интересах нашей Организации. В этой связи я хотел бы подтвердить верность моей страны Организации Объединенных Наций и добавить к этому то, что нашей высшей обязанностью является ее защита. Организацию Объединенных Наций следует сохранять, охранять и защищать. Международные отношения без Организации Объединенных Наций не только немислимы, они стали бы опасными.

(Г-н Талел Ибрагими, Алжир)

Организация Объединенных Наций является форумом для диалога и сотрудничества. Нанесение ущерба Организации означает прямо или косвенно наносить ущерб самому процессу диалога и сотрудничества. Наконец, Организация Объединенных Наций – это самая многообещающая предпосылка мира завтрашнего дня. Если ей угрожают или ее ослабляют, под угрозу ставится этот долгожданный лучший мир.

Наша общая цель – обеспечить, чтобы Организация Объединенных Наций стала более эффективной и действенной, усилить ее влияние на ведение мировых дел. Если это означает рационализацию структур, более полное использование имеющихся учреждений, устранение неоправданных издержек, а также дублирования и совпадения функций, против этого никто не возразит.

С другой стороны, если речь идет лишь об угрозе для многостороннего характера и центральной роли в ней Организации Объединенных Наций, то следует опасаться последствий этого рокового курса. От этого не выиграет никто из нас; мы все от этого только проиграем.

Г-н ПАПУЛИАС (Греция) (говорит по-гречески; текст на английском языке представлен делегацией): Прежде всего я хотел бы, господин Председатель, искренне поздравить Вас от имени моей делегации в связи с избранием Вас на пост Председателя Генеральной Ассамблеи. Хотя наши две страны географически значительно удалены друг от друга, они тем не менее поддерживают тесные связи и искреннюю дружбу. Ваш большой опыт является лучшей гарантией того, что Вы успешно справитесь с трудностями, которые могут возникнуть, а также гарантией того, что Вы наиболее эффективным образом будете руководить работой Ассамблеи.

Министр иностранных дел Соединенного Королевства, выступая от имени 12 государств – членов Европейского сообщества, представил позицию Сообщества по многочисленным важным международным проблемам. Очевидно, Греция полностью разделяет эти мнения. Так что в своем заявлении я ограничусь позицией моего правительства по основным мировым проблемам, а также теми вопросами, которые имеют особое значение для Греции. Более подробное изложение точки зрения Греции включено в текст моего заявления.

В прошлом году мы праздновали сороковую годовщину нашей Организации. По этому случаю многое было услышано относительно способностей эффективного вклада Организации Объединенных Наций в решение многочисленных проблем, с которыми мир сталкивается в настоящее время. В то же самое время все ораторы заявляли о своем намерении внести эффективный вклад в выполнение этой цели. К сожалению, праздничная атмосфера была омрачена тем, что государства-члены не смогли согласовать текст общей декларации. С большим сожалением приходится сообщать о том, что национальные интересы оказались сильнее, чем усилия по подтверждению целей и принципов нашей Организации.

В этом году мы отмечаем еще одно важное событие, а именно двадцать пятую годовщину создания Движения неприсоединения, которая с момента основания играет важную роль на международной арене. Премьер-министр Греции в своем поздравлении новому Председателю Движения премьер-министру Зимбабве г-ну Мугабе отметил:

"Греция особенно высоко ценит роль Движения неприсоединения в международных делах и признает ее важный вклад в дело укрепления мира во всем мире, стабильности и развития, а также в дело содействия разрядке международной напряженности".

(Г-н Папулиас, Греция)

Мое правительство восприняло с удовлетворением и посчитало за честь приглашение участвовать в качестве гостя впервые в таком важном событии мирового масштаба, как Конференция в верхах в Хараре. Это приглашение является отражением тех прекрасных связей, существующих у нас с членами Движения неприсоединения и которые мы хотим еще больше укрепить.

За прошедший год не удалось добиться значительного прогресса в рассмотрении важнейших вопросов, которые приходится решать нашей Организации. Тем не менее мы с удовлетворением отметили, что две сверхдержавы расширили области диалога, и имеется перспектива кульминации этих контактов на встрече в верхах, успешного проведения которой мы все желаем. Мы полностью осознаем, что мир во всем мире зависит в значительной степени от качества отношений между двумя сверхдержавами.

Международная безопасность и разоружение являются двумя главными целями нашей внешней политики. В духе коллективной ответственности за мир во всем мире премьер-министр Греции г-н Папандреу вместе с лидерами государств, участвующими в инициативе шестерки, продолжает усилия в области ядерного разоружения. В мексиканской декларации, недавно принятой в Экстапа, вновь содержится призыв к двум сверхдержавам прекратить испытания ядерного оружия, а также производство и разработку всех видов ядерного оружия и избегать их размещения в космическом пространстве; в ней отражается глубокая озабоченность наших народов в связи с ядерной катастрофой, которая в конечном счете может произойти.

Что же касается ядерного оружия, то Греция поддерживает его поэтапное и взаимное сокращение обоими союзами до максимально низкого уровня. Полная ликвидация ядерного оружия неизменно остается для нас конечной целью. Вместе с тем нельзя забывать о вопросе о сбалансированном сокращении обычных видов вооружений. В поисках принципов, которые могли бы укрепить международную безопасность, мы не должны упускать из виду тесную взаимосвязь между ядерным оружием и обычными видами вооружений. Мы полагаем, что по этим вопросам можно добиться важнейших решений, осуществление которых можно контролировать посредством эффективной системы проверки. Позвольте мне в этой связи приветствовать позитивные результаты стокгольмской Конференции по мерам укрепления доверия, безопасности и разоружению в Европе, которые, как мы надеемся, будут содействовать уменьшению опасности возникновения войны между двумя блоками.

Я хотел бы также подчеркнуть, что правительство Греции придает большое значение Договору о нераспространении ядерного оружия.

Улучшение политической атмосферы как на региональном, так и на международном уровнях, отказ от применения силы как средства улаживания разногласий и развитие полного чувства безопасности, разумеется, является предварительным условием ликвидации систем вооружений, в частности систем ядерных вооружений.

Было бы ошибочным, если бы я не сказал сейчас о влиянии разоружения на экономическое развитие, особенно в мире, который располагает ограниченными природными ресурсами.

Мое правительство в равной степени заинтересовано в содействии идее создания зон, свободных от ядерного оружия. Мы постоянно поддерживаем предложение о превращении Балкан в зону, свободную от ядерного и химического оружия.

На данном этапе мне хотелось бы отметить беспокойство правительства Греции в связи с растущим распространением и применением химического оружия в нарушение существующих норм международного права. Мы полагаем, что международное сообщество должно считать своей первостепенной задачей полное запрещение производства и применения химического оружия, а также уничтожение существующих запасов этого оружия.

Вполне естественно, что мое правительство уделяет особое значение такому взрывоопасному району, как район Средиземноморья. Греция, страна Средиземноморья, имеющая тысячелетние традиции, считает, что развитие событий в Средиземноморье является чрезвычайно важным не только для международных отношений, но и для безопасности самой Греции. Поэтому мы искренне и последовательно поддерживаем подлинные усилия, направленные на обеспечение мира в этом районе, не только на благо народов Средиземноморья, но также во имя стабильности во всем мире. Мы стремимся к тому, чтобы Средиземноморье стало районом мира, дружбы и сотрудничества между населяющими его народами.

В контексте проблем, имеющих более широкое значение и переходящих границы региональных связей, надо выделить вопрос о правах человека и основных свободах, а также необходимость содействовать социальным, экономическим и культурным правам. Мы твердо убеждены, что строгое соблюдение международных норм, принятых по этому вопросу, является обязательным для государств, и здесь нет никакого выбора.

(Г-н Папулиас, Греция)

Правительство Греции также неоднократно заявляло о своей приверженности усилиям, направленным на улучшение положения женщин с тем, чтобы полностью искоренить дискриминацию по признакам пола на национальном, региональном и интернациональном уровнях. Поэтому мы придаем особое значение осуществлению стратегий, принятых на Конференции в Найроби.

(Г-н Папулиас, Греция)

Позвольте мне теперь обратиться к проблеме терроризма, которая превратилась в трагедию сегодняшнего дня. Моя страна находится в географическом регионе, международные проблемы которого остаются неразрешенными в течение десятилетий, что создает психологию отчаяния. Греция в особой степени оказалась подверженной актам терроризма, и несмотря на ее усилия, в рамках имеющихся средств, по их предотвращению. Мы неоднократно и недвусмысленно осуждали терроризм и присоединились к международным договорам с целью борьбы с ним. Миротворительный греческий народ отвергает действия, в результате которых могут пострадать невинные люди. Консенсус, достигнутый в Организации Объединенных Наций с принятием резолюции 40/61 Генеральной Ассамблеи, также должен быть использован в этих целях. В этой связи я хотел бы также подчеркнуть, что нельзя бороться с терроризмом с помощью незаконных актов. В противном случае мы можем оказаться вовлеченными в порочный круг, ведущий к опасной эскалации.

К сожалению, есть ряд проблем, которые наша Организация неоднократно пыталась разрешить без какого-либо прогресса.

Положение в Южной Африке остается взрывоопасным и чревато непредсказуемыми последствиями для мира, безопасности и стабильности в регионе. Его сохранение влечет за собой более широкие последствия для международных отношений.

Греция с особым интересом следит за событиями в этом регионе не только вследствие общего влияния этой проблемы, но и потому, что в Южной Африке проживает значительная греческая община.

Недавнее значительное ухудшение положения в Южной Африке наряду с провалом хорошо известных усилий посреднического характера, предпринимавшихся миссиями Содружества и Европейского сообщества, делают перспективы малообнадешивающими. Южноафриканское правительство явно не высказывает намерения отменить гнусную систему апартеида, которую Греция неоднократно, последовательно и решительно осуждала.

Я хотел бы также вновь решительно осудить военные вторжения Южной Африки на территорию соседних стран. Греция выражает свою непоколебимую солидарность с прифронтовыми государствами, которые должны получать полную международную поддержку, с тем чтобы успешно противостоять угрозе в их адрес.

(Г-н Папулиас, Греция)

К сожалению, проблема Намибии также находится в полном тупике. Южная Африка продолжает незаконную оккупацию этих территорий и отказывается приступить к немедленному и безоговорочному осуществлению резолюции 435 (1978) Совета Безопасности по вопросу о независимости Намибии, которую мы считаем единственной международно признанной основой мирного разрешения данной проблемы.

Мое правительство с большим вниманием следит за событиями в ближневосточном регионе. В прошлом году с этой же самой трибуны я говорил о принципах, лежащих в основе нашей политики в отношении арабо-израильского конфликта. Позвольте мне вновь повторить их, ибо в этом году не удалось эффективно содействовать мирному процессу, несмотря на некоторые изменения.

Главной основой мирного разрешения ближневосточной проблемы является вывод израильских сил с оккупированных в 1967 году арабских территорий. Эта оккупация была неоднократно осуждена международным сообществом в многочисленных резолюциях Организации Объединенных Наций, которые, к сожалению, не были осуществлены. Мы поддерживаем основополагающее и неотъемлемое право палестинского народа на самоопределение, включая его право на создание собственного государства. В то же время мы полностью поддерживаем право Израиля на существование в рамках безопасных международно признанных границ. Мы полагаем, что всеобъемлющее, справедливое и прочное урегулирование спора может быть достигнуто лишь на основе переговоров. Подобные переговоры, таким образом, должны начаться без дальнейших отлагательств, при участии всех заинтересованных сторон, включая Организацию освобождения Палестины (ООП), являющуюся законным представителем палестинского народа и призванную сыграть важную роль в мирном процессе.

В этой связи большие возможности могла бы предоставить международная конференция, однако трудно представить, как мог бы начаться подобный процесс в обстановке напряженности и предпринимаемых усилий с целью навязывания свершившихся фактов. Как и в случае с Кипром, мы отвергаем политику свершившихся фактов и односторонних мер, равно как и любые попытки изменить демографические и географические условия на оккупированных территориях. Подобные действия противоречат международному праву и подрывают мирные перспективы. По соображениям, связанным с религиозными традициями, мы придаем особое значение статусу Иерусалима.

(Г-н Папулиас, Греция)

Возобновление кризиса и продолжающиеся акты насилия в Ливане все больше удаляют нас от цели, к которой стремятся все заинтересованные стороны, а также те, кто оказывает влияние, другими словами, цели воссоздания единства, восстановления суверенитета и территориальной целостности Ливана. Мы также призываем все стороны содействовать Силам Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ), с тем чтобы они могли выполнить свою чрезвычайно важную миссию, ради которой они были созданы.

Уже в течение шести лет продолжается война между Ираном и Ираком, которая приносит разрушения обеим сторонам. Моя страна, руководствуясь своими дружескими отношениями с обеими сторонами, призывает их проявить дух примирения с тем, чтобы прекратить боевые действия и начать переговоры в рамках посреднических усилий Генерального секретаря Организации Объединенных Наций.

Положение в Центральной Америке, к сожалению, остается напряженным. Греция не единственная страна, которая подчеркивает тот факт, что проблемы этого региона, имеющие глубокие исторические корни, могут рассматриваться и тем более решаться только на основе мирных усилий. Мое правительство искренне сожалеет, что, несмотря на помощь, предоставленную Группой поддержки, конадорский процесс все еще не привел к ожидаемым результатам. Мы надеемся, что это все же произойдет, и продолжаем полностью поддерживать его.

Смелые усилия многих латиноамериканских правительств по нахождению решений данной проблемы должны быть встречены с особой похвалой. Мы хотели бы, чтобы процесс демократизации в тех странах Южной Америки, в которых все еще нет демократических институтов, был бы ускорен. Поэтому нас глубоко возмущает нынешнее ухудшение положения в Чили, которое и без того характеризуется нетерпимой ситуацией, подавлением политических свобод и нарушением прав человека. Мы осуждаем варварские методы военной диктатуры и выражаем нашу солидарность с народом Чили.

Греция, как я уже говорил, последовательно осуждает все случаи вторжения и оккупации государств третьими державами, равно как и политику свершившихся фактов. Мы руководствуемся данной позицией и в отношении положения, сохраняющегося в Афганистане и Кампучии. Положения, в результате которого глубоко страдают народы этих стран. Мы твердо считаем, что иностранные войска, которые находятся в Афганистане и Кампучии, должны быть полностью и как можно скорее выведены из этих стран в соответствии с резолюциями Организации Объединенных Наций.

(Г-н Папулиас, Греция)

По целому ряду причин зона Балканского полуострова является регионом, затрагивающим жизненные интересы Греции. Отношения между балканскими странами определяются давними традициями. В силу этого мое правительство прилагает все усилия с целью улучшения наших отношений с соседними странами, а также оздоровления общеполитического климата на Балканах. Мы с удовлетворением отмечаем, что наши усилия привели к позитивным результатам во всех случаях, за исключением одного. Хотя это и очевидно, целесообразно вновь подчеркнуть, что там, где существует взаимное уважение, где не выдвигаются претензии, где не ставятся под сомнение законные, суверенные права, там все народы, даже те, которые в прошлом были разделены давними и глубокими разногласиями, могут легко найти путь к сотрудничеству и дружбе.

В своей речи я коснулся некоторых наиболее важных международных проблем. Позвольте мне теперь подробнее остановиться на кипрском вопросе. Он имеет чрезвычайно важное значение для моего правительства не только потому, что является одной из серьезных международных проблем, но и вследствие причин исторического, национального и культурного характера, поскольку 80 процентов населения острова являются гражданами Кипра греческого происхождения, которые имеют общее с нами эллинское наследие.

Кроме того, помимо особых связей с Республикой Кипр, моя страна является также одной из держав-гарантов. Поэтому мы проявляем особый интерес к событиям на Кипре, и в частности к незаконному присутствию турецкой армии на острове.

Вопрос о Кипре является одной из тех редких международных проблем, по которым международное сообщество практически высказалось единодушно не только в том плане, как это следует решать, но также и в том, какие конкретные мероприятия необходимо включить при любом решении. Разрешите мне в качестве иллюстрации сослаться на резолюцию Генеральной Ассамблеи 3212 (XXIX), резолюцию Совета Безопасности 365 (1974) и пункт 7 Генеральной Ассамблеи резолюции 37/253, в соответствии с которыми, я цитирую:

"Генеральная Ассамблея ... рассматривает вывод всех оккупационных сил из Республики Кипр в качестве существенной основы для скорейшего и взаимоприемлемого решения кипрской проблемы".

Это решение является совершенно ясным и недвусмысленным. Кипрский вопрос — это проблема, возникшая вследствие вторжения и продолжающейся военной оккупации. Поэтому вывод турецких войск является предпосылкой любого его решения. Позвольте подчеркнуть, что совсем недавно Конференция неприсоединившихся стран на высшем уровне, проходившая в Хараре, подтвердила, что все иностранные войска и турецкие поселенцы, которых уже насчитывается более 60 тысяч человек, должны покинуть Кипр, что является безоговорочным предварительным условием любого решения.

Поэтому мы твердо убеждены, что справедливое и прочное решение кипрской проблемы предполагает вывод всех иностранных вооруженных сил с территории Республики Кипр до того, как вступит в силу любая новая конституция. Подобное решение должно также предусматривать систему международных гарантий невоенного характера, которые исключили бы возможность односторонней интервенции, что позволило бы надежно обеспечить безопасность народа Кипра в его целостности.

Я не буду подробно останавливаться на последней инициативе Генерального секретаря по двум причинам: поскольку это входит в компетенцию президента Кипра и поскольку факты более или менее хорошо известны всем. Я хотел бы лишь просто подчеркнуть, что проект рамочного соглашения, представленный Генеральным секретарем, целиком покрывает все конституционные аспекты проблемы, в частности, лишь на благо турецкой стороны. В то же время вопросы о выводе иностранных войск,

(Г-н Папулиас, Греция)

гарантиях и так называемых трех свободах, другими словами основные элементы кипрской проблемы, вопросы, затрагивающие жизненные интересы греков-киприотов, переданы туманным и неопределенным будущим процедурам. Позвольте отметить в этой связи, что турецкая сторона цинично объявила, что, каким бы ни было решение, часть турецкой армии останется на Кипре и что Анкара будет настаивать на системе гарантий, которые дали бы ей право на одностороннюю военную интервенцию. И так ясно, что рамочное соглашение является односторонним и неполным. И трудно представить, как можно официально оценить, не говоря о том, чтобы прокомментировать, данный проект, не заслушав его сначала, а также оценить позицию турецкой стороны по вопросам о выводе турецких войск, гарантиях, трех свободах и турецких поселенцах. В свете данной ситуации президент Киприану представил свои хорошо известные предложения от 10 июня, сущность которых состоит в том, что неразрешенные вопросы должны быть обсуждены на приоритетной основе прежде, чем он сможет занять какую-либо позицию в отношении проекта рамочного соглашения.

Мое правительство решительно и полностью поддерживает эту позицию правительства Республики Кипр, позицию, являющуюся целиком рациональной, конструктивной и справедливой. Мы полагаем, что эти предложения президента Республики Кипр включают все элементы, гарантирующие прогресс без ущерба для жизненных интересов любой из сторон.

Анализ международного положения был бы неполным, если бы мы не обратились к экономическим проблемам.

В 1986 году в международной экономике произошел ряд важных событий: от падения цен на нефть и снижения процентных ставок вплоть до изменений представлений, касающихся формулирования экономической политики на глобальном уровне.

В рамках международных усилий по разрешению проблемы внешней задолженности развивающихся стран мы последовательно поддерживаем важную инициативу, выдвинутую в 1985 году на ежегодных встречах Международного валютного фонда и Всемирного банка. Мы с большим интересом следим за развитием этого вопроса. Тем не менее нас тревожат низкие темпы прогресса.

(Г-н Папулиас, Греция)

Мне также хотелось бы обратиться к вопросу о мировой торговле. Ее развитие, ослабление протекционизма и совместная предпринимательская деятельность являются одним из наиболее многообещающих средств сближения и налаживания понимания между государствами с различными политическими системами и точками зрения. Я надеюсь, что прошедшая недавно Конференция на уровне министров в Пунто Дель Эсте, где преобладал дух компромисса, ознаменует собой первый шаг трудного процесса постепенного решения проблемы либерализации международной торговли, проблем, которые являются сложными и многосторонними.

Международное сообщество призвано устранить постоянно сохраняющиеся диспропорции в мировой экономике посредством эффективного, многостороннего сотрудничества. Недавно прошедшая специальная сессия Генеральной Ассамблеи по проблемам Африки, состоявшаяся в тот момент, когда рассматривается вопрос о роли Организации Объединенных Наций, вновь подтвердила важность международного сотрудничества.

Еще одним совсем новым примером ценности международного сотрудничества, который было бы уместно привести, является сотрудничество в рамках Организации Объединенных Наций в области Договора о морском праве, подписанного в 1982 году. Греция, как морская держава, выражает надежду, что этот Договор вскоре вступит в силу.

В течение прошлого года наша Организация выдержала испытания серьезным и все еще продолжающимся до сих пор экономическим кризисом. Его нельзя объяснить лишь одной какой-то причиной. Он является результатом действия многих факторов, и его необходимо преодолеть эффективно, раз и навсегда, с тем чтобы избежать более серьезных трудностей в будущем.

Греция активно следит за усилиями в целях большей рационализации и упорядочения финансовой деятельности Организации. Мы с большим интересом изучили выводы и рекомендации Группы восемнадцати правительственных экспертов. Я полагаю, все согласятся, что Группа эффективно выполнила возложенную на нее задачу и что ее рекомендации должны изучаться с особым вниманием.

(Г-н Папулиас, Греция)

Мы также должны поблагодарить Генерального секретаря, который с характерной для него целеустремленностью и преданностью делу приложил максимум усилий, с тем чтобы преодолеть данный кризис. Используя эту возможность, я хотел бы сказать, что меня и мое правительство очень радует полное выздоровление г-на Переса де Куэльяра.

Естественно, что мы испытываем разочарование, поскольку годами основные международные проблемы не сходят с повестки дня Организации и нет значительного прогресса на пути к их решению. Однако это разочарование частично уравновешивается сознанием того, что данные вопросы обсуждаются международным сообществом, и мы надеемся, что со временем оно будет еще лучше сознавать важность вопросов, влияющих на мир, прогресс и процветание человечества, что является извечным стремлением человечества и заветной его целью.

Г-н ЭЛЛЕМАН-ЕНСЕН (Дания) (говорит по-английски): Г-н Председатель, позвольте мне прежде всего передать Вам мои искренние поздравления по поводу Вашего избрания на пост Председателя сорок первой сессии Генеральной Ассамблеи. Я могу заверить Вас в полной поддержке делегации Дании в выполнении обязанностей, связанных с Вашим высоким постом.

Постоянная и неизменная поддержка Данией Организации Объединенных Наций как на словах, так и на деле хорошо известна. В течение ряда лет Дания активно содействовала усилиям Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и технической областях, а также представляла контингенты для сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Наши взносы в относительном исчислении также постоянно увеличивались. Этот рост отражает нашу веру в то, что в быстро меняющемся мире растущей взаимозависимости, многостороннее сотрудничество остается необходимым.

В центре внимания Генеральной Ассамблеи сейчас находится то, что часто рассматривается как острый финансовый кризис Организации Объединенных Наций. Мы благодарим Генерального секретаря за то, что он принял меры, одобренные Генеральной Ассамблеей в апреле. Они способствовали облегчению ситуации в краткосрочном плане. Основной задачей данной сессии Генеральной Ассамблеи является решение вопроса о принятии долгосрочных мер. Под угрозой находится само существование Организации.

Необходимо, чтобы все государства-члены выполнили свою долю ответственности по финансированию Организации Объединенных Наций. Односторонние действия государств-членов вопреки Устава Организации Объединенных Наций подрывают престиж и работу Организации.*

Мы приветствуем доклад Группы экспертов на высоком уровне по рассмотрению эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций. Там содержится целый ряд ценных рекомендаций, которые, как мы надеемся, станут началом процесса реформ.

* Г-н Ферм, Швеция, заместитель Председателя, занимает председательское место.

(Г-н Эллеман-Енсен, Дания)

Как мне кажется, мы должны преследовать две цели одновременно: во-первых, мы должны предпринять решительные усилия, направленные на административные и финансовые реформы; во-вторых, и что возможно еще более важно, мы должны стремиться к более реалистическому общему пониманию того, что можно ожидать от Организации Объединенных Наций.

Как и в предыдущие годы целый ряд важных международных вопросов сейчас находится на рассмотрении Генеральной Ассамблеи. Во-первых, переходя к рассмотрению событий в отношениях между Востоком и Западом, я рад отметить, что налицо некоторое улучшение. Соединенные Штаты и Советский Союз готовятся к новой встрече в верхах.

Дания надеется, что переговоры создадут лучшую обстановку и восстановят доверие и диалог между Востоком и Западом.

Мы не должны надеяться на то, что диалог может снять все разногласия между Востоком и Западом. Это невозможно. Но диалог должен коснуться реальных проблем и должен быть нацелен на конкретные решения. То, насколько нам удастся добиться таких решений, будет мерой достижения подлинной разрядки.

Таким образом, разрядку нельзя ограничивать усилиями по ослаблению политической и военной напряженности. Она должна быть всеобъемлющей и включать в себя также диалог по гуманитарным вопросам, которые непосредственно касаются отдельных лиц на Востоке и Западе, а также экономического сотрудничества, торговли и проблем окружающей среды.

Чрезвычайно важно, чтобы все страны на Востоке и на Западе участвовали в этом диалоге. В трудные времена для отношений между Востоком и Западом контакты между малыми и средними европейскими странами Востока и Запада содействуют диалогу. После встречи в верхах в Женеве, в ноябре 1985 года, контакты между двумя великими державами приобрели новый масштаб. Но все страны в Европе, будь то входящие в союзы, нейтральные или неприсоединившиеся, также могут способствовать диалогу между Востоком и Западом.

Процесс, начатый Заключительным актом хельсинкского Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, является отправной точкой для диалога и создания доверия между государствами из Европы и Америки, участниками Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе (СБСЕ).

(Г-н Эллеман-Енсен, Дания)

Недавнее успешное завершение Стокгольмской конференции принятием новых мер в области доверия и безопасности заложило основу укрепления доверия в военной области. Укрепление доверия, однако, нельзя ограничить лишь военной областью. Выполнение обязательств, которые взяли на себя государства-участники в хельсинкском Заключительном акте и в мадридском Итоговом документе, и не в последнюю очередь в гуманитарной области, также важны для создания доверия между Востоком и Западом.

Встреча участников СБСЕ, которая должна этой осенью открыться в Вене, будет самым важным форумом для усилий по активизации диалога и укреплению доверия между Востоком и Западом.

На венской встрече будет ощущаться особая необходимость прогресса в разрешении гуманитарных вопросов. Страны, которые все еще отстают в решении этих вопросов, необходимо будет призвать к улучшению положения в этой области, прежде всего в вопросах воссоединения семей.

Ни одно государство не может отказывать своим гражданам в праве выехать за границу, для того чтобы воссоединиться со своими родственниками. Как сказал один польский философ:

"Я остановлюсь перед знаком, запрещающим въезд, но мне очень не нравятся знаки, запрещающие выезд".

В области контроля над вооружениями и разоружения нельзя жалеть усилий, для того чтобы положить конец гонке вооружений. Лишь только путем конкретных и поддающихся проверке соглашений в области контроля над вооружениями можно укрепить безопасность при более низком уровне вооружений.

Нынешние переговоры по контролю над вооружениями в Женеве между Советским Союзом и Соединенными Штатами должны вести к конкретным соглашениям, нацеленным на предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве и прекращение ее на Земле, на ограничение и сокращение ядерных вооружений и укрепление стратегической стабильности.

Правительство Дании придает большую важность нынешним переговорам на Конференции по разоружению. В особенности я хотел бы призвать Конференцию по разоружению активизировать свои усилия по достижению договоренности относительно начала переговоров о скорейшем заключении договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний.

(Г-н Эллеман-Енсен, Дания)

Точно также мы думаем, что необходимо, чтобы конференция ускорила свои усилия по достижению соглашения о глобальном и всеобъемлющем запрещении химического оружия.

Волна терроризма является новым, вызывающим озабоченность аспектом международных отношений и создает смертельную угрозу самой основе нашего общества, а также нормальным и дружеским отношениям между странами. Всемирный характер этой проблемы требует совместных международных действий для искоренения этого зла. Надлежащим форумом для решения проблем, связанных с международным терроризмом, является Организация Объединенных Наций, и поэтому мы приветствуем принятие в прошлом году резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности по этой проблеме. Все международное сообщество согласилось осудить как преступные все акты, методы и практику терроризма, независимо от того, где и кем они осуществляются. Мы призываем все государства-члены активизировать международное сотрудничество, для того чтобы преследовать и наказывать тех, кто совершает подобные акты. Террористы нигде не должны чувствовать себя спокойно.

(Г-н Эллеман-Енсен, Дания)

Одним из позитивных элементов в работе Организации Объединенных Наций и источником большого вдохновения и удовлетворения является тот факт, что в течение этих лет наша Организация смогла придти к соглашению по большому комплексу всемирно признанных норм в области прав человека. Эти нормы заслуживают всемирного признания международным сообществом. К сожалению, мы являемся свидетелями каждодневного нарушения этих норм.

Различные механизмы были созданы для контроля над осуществлением этих норм и, по нашему мнению, жизненно важно для доверия к соответствующим документам в области прав человека, чтобы эти механизмы использовались.

Правительства обязаны уважать и обеспечивать права человека для своих граждан, а тем правительствам, которые отказываются от выполнения этих обязательств; необходимо постоянно напоминать об их обязанностях через соответствующие органы нашей Организации, включая и Генеральную Ассамблею.

Теперь я хотел бы перейти еще к одному вопросу, который вызывает озабоченность у всех нас – положение беженцев в мире. Мы наблюдаем мрачную картину, и наши народы справедливо ожидают, что наша универсальная Организация – Организация Объединенных Наций – выполнит свои обязанности в соответствии с Уставом. В Уставе Организации Объединенных Наций мы обязались поощрять и развивать уважение к правам человека и основным свободам и сделать всемирную Организацию центром для согласования действий наций в достижении этих общих целей. Из этого торжественного обязательства вытекает, что когда нарушение прав человека вынуждает людей покидать свою страну и переходить на положение беженцев, все другие страны должны предпринимать усилия для облегчения страданий этих людей и обеспечения тем самым их прав человека.

Мое правительство на этой сессии Генеральной Ассамблеи хотело поделиться со всеми представителями некоторыми конкретными идеями в отношении установления механизма, с помощью которого международное сообщество на основе принципов разделения ответственности и солидарности, могло бы сделать большой шаг вперед в отношении разрешения всемирной проблемы беженцев. Ключевые элементы этого механизма следующие: добровольная репатриация, региональная интеграция, увеличение

присутствия Организации Объединенных Наций в различных регионах мира и распределение квот на основе плана Организации Объединенных Наций. Мы представим нашу более детальную позицию при обсуждении соответствующего пункта в Третьем комитете.

Расизм и расовая дискриминация – это вопиющее нарушение прав человека. Одно правительство в мире не только поощряет расовую дискриминацию на своей территории, но и превратило расизм в самую суть своего социального порядка. Для того, чтобы поддержать свою одиозную систему апартеида, правительство Южной Африки осуществляет жестокие репрессии в своей стране, грубые акты агрессии и дестабилизации против соседних государств и незаконно оккупирует Намибию вопреки решениям Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и Генеральной Ассамблеи.

Наша Организация должна отражать глубокую обеспокоенность и возмущение всего международного сообщества в связи с нарушением таких серьезных основных политических прав человека, которые совершаются режимом апартеида, и предпринимать соответствующие действия. Однако апартеид и все, что с ним связано, – это не только нарушение прав человека. Провокации, совершаемые этим режимом в отношении соседних государств, других африканских стран и всего мира, – это угроза международному миру и безопасности, угроза, которая будет сохраняться до тех пор, пока апартеид не будет полностью ликвидирован и заменен системой, основанной на демократии и равенстве всех южноафриканцев.

Основным элементом политики Дании является наша вера и стремление к поиску мирных решений в международных конфликтах. Мы полагаем, что в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций против Южной Африки должны быть введены обязательные санкции. Это наиболее эффективное средство, имеющееся в распоряжении международного сообщества для содействия мирным изменениям. Являясь членом Совета Безопасности, Дания активно действует и будет действовать впредь во имя принятия таких мер.

Ввиду отсутствия согласия в Совете Безопасности по введению санкций в соответствии с главой VII Устава Дания вместе со скандинавскими странами и партнерами по Европейскому сообществу приняла решение осуществить свои собственные меры на добровольной односторонней основе. Фактически Дания пошла в этом отношении

(Г-н Эллеман-Енсен, Дания)

даже дальше, чем какая-либо другая западная страна. Практически все контакты Дании с Южной Африкой, включая и торговлю, будут прерваны к концу этого года. Наша дипломатия постоянно прилагает усилия с тем, чтобы побудить другие страны увеличивать свой вклад в дело оказания более эффективного и мощного международного давления на режим апартеида.

Внешнее давление должно стать не только сигналом для правительства Южной Африки; это давление является выражением солидарности с населением Южной Африки и указанием на то, что можно найти альтернативу насилию и разрушению.

Пусть новая жесткая позиция президента Боты в отношении того, что он называет "внешним вмешательством", и его все более репрессивная политика будут предупреждением международному сообществу. Если наше мнение не будет своевременно доведено до сведения тех сил в Южной Африке, которые могут решить эту проблему, ситуация в скором времени может выйти из под контроля. Мы должны действовать немедленно.

Что касается Намибии, правительство Дании сохраняет свою убежденность в том, что резолюция 435 (1978) Совета Безопасности – единственное приемлемое международное решение намибийского вопроса. Тактика отсрочек южноафриканской стороны более нетерпима. Независимость Намибии давно должна была быть обеспечена, и ее необходимо добиваться любыми мирными средствами, включая санкции в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций.

Страны на юге Африки на протяжении многих лет являлись важными партнерами в программах Дании в области сотрудничества в целях развития. Приоритет, который мы придаем этому региону, связан с теми ограничительными мерами, которые мы предприняли против Южной Африки. Вместе с другими странами Северной Европы мы активно содействовали достижению в Организации Объединенных Наций договоренности относительно чрезвычайного плана экономической помощи государствам, граничащим с Южной Африкой, в том случае, если Южная Африка предпримет репрессалии в отношении этих стран.

Фактически примерно треть всей нашей помощи на цели развития в рамках двусторонних отношений предоставляется странам – участницам Конференции по координации развития южной части Африки (ККРЮА). На встрече ККРЮА, состоявшейся в

(Г-н Эллеман-Енсен, Дания)

Хараре в январе с.г., Дания объявила об увеличении на 100 процентов своего взноса до 400 млн. датских крон в виде помощи региональной программе сотрудничества ККРЮА. На этой встрече мы вместе с другими скандинавскими странами, а также с государствами - членами ККРЮА подписали совместную Декларацию о расширении экономического сотрудничества.

Подписание совместной декларации ККРЮА и скандинавскими странами отражает взаимную решимость двух регионов активизировать сотрудничество и составляет основу новых путей сотрудничества, расширяющего традиционные отношения между странами-донорами и странами-получателями помощи.

(Г-н Эллеман-Енсен, Дания)

Экономические трудности, с которыми сталкивается африканский континент, остаются, и необходимы глубокие изменения внутренней политики этих стран для того, чтобы повернуть развитие ситуации. На этом фоне специальная сессия Генеральной Ассамблеи по проблемам Африки проходила в решающий момент. Мужественная позиция африканских стран отражает их готовность искать новые пути и твердую приверженность политике реформ. Дания рассматривает принятие на основе консенсуса программы действий как позитивный результат Конференции как для Организации Объединенных Наций, так и для государств-членов. Но давайте не будем приуменьшать важность этой Конференции. Подлинное достижение - это не принятие программы, а ее осуществление. Доноры и получатели должны вместе нести ответственность.

На Ближнем Востоке три основных конфликта остаются предметом серьезной озабоченности мирового сообщества, и не в меньшей степени стран Европы, которые имеют тесные и жизненно важные связи с этим районом. Руководствуясь общими принципами, которые были установлены странами Европейского сообщества в Декларации, принятой в Венеции, мы продолжали в прошлом году поддерживать инициативы, направленные на то, чтобы стороны арабо-израильского спора предприняли переговоры с целью достижения мира.

Нас обнадежили усилия, предпринятые Королем Иордании Хусейном, направленные на то, чтобы открыть путь конструктивному участию подлинных представителей Палестины в мирном процессе, и мы соответственно были глубоко разочарованы, когда Король заявил, что он не смог заручиться необходимым обязательством со стороны Организации освобождения Палестины (ООП).

Для того, чтобы обеспечить продвижение мирного процесса, необходимо, чтобы все непосредственно заинтересованные стороны и все те, кто питают добрые чувства в отношении палестинского народа, забыли на время о своих политических разногласиях и объединили свои усилия для поддержки реалистического и конструктивного процесса с целью достижения мира путем переговоров. В данных условиях я хотел бы воздать должное тем мужественным лидерам на Ближнем Востоке, которые прокладывают путь реалистическими и конструктивными инициативами с целью расширить диалог.

За продолжение междоусобной войны Ливан дорого расплачивается ценой человеческих жизней и страданий. Мы можем лишь вновь призвать к проявлению сдержанности, благоразумия и воли к компромиссу, без которого, по-видимому, само существование Ливана поставлено под угрозу. Когда сами ливанцы решат строить свою общую жизнь на основе подлинного национального примирения, они получают нашу готовность поддержать достижение полного восстановления единства, суверенитета и территориальной целостности Ливана.

Продолжение конфликта между Ираном и Ираком, который длится уже в течение семи лет, дает нам картину невыразимых человеческих страданий и кровопролития. Обе стороны, как и все международное сообщество и уровень цивилизации, испытывают лишь потери от продолжения этой ужасной войны. С этой трибуны я призываю обе стороны соблюдать резолюцию 582 (1986) Совета Безопасности и использовать Организацию Объединенных Наций и добрые услуги Генерального секретаря в выработке компромиссного решения конфликта, который не должен был перерасти в войну и который в силу своего характера поддается мирному урегулированию.

Еще одна война происходит в Афганистане. Там советские войска продолжают с неослабевающей решимостью свои грубые попытки подавить народное сопротивление внутри страны, что несет ужасные последствия для гражданского населения.

Советская оккупация Афганистана должна быть прекращена. Сила не всегда права, независимо от того, насколько сильна держава. Правительство Дании надеется на то, что переговоры под эгидой Организации Объединенных Наций, которые уже привели к важному прогрессу, приведут к скорейшему соглашению, приемлемому для всех заинтересованных сторон, и обеспечат немедленный вывод всех иностранных войск.

Ситуация в Кампучии также по-прежнему вызывает большую озабоченность международного сообщества. Дания давно уже придерживается той позиции, что решение кампучийской проблемы необходимо искать на основе резолюций, принятых Организацией Объединенных Наций. В этом духе Дания поддерживает усилия Ассоциации стран Юго-Восточной Азии (АСЕАН) в отношении Кампучии. Мы по достоинству оцениваем предложение коалиционного правительства, состоящее из восьми пунктов, которое, по нашему мнению, является позитивным вкладом в поиски справедливого и прочного мирного урегулирования конфликта путем переговоров.

Что касается сложных проблем Центральной Америки, правительство Дании полностью понимает и поддерживает чаяния народов Центральной Америки, их стремление жить в условиях мира и уважения достоинства в странах, преданных демократической системе правления, в условиях свободы выборов, свободы прессы и уважения прав человека, в обществе, которое стремится к более справедливому и правильному распределению весьма ограниченных ресурсов.

По нашему мнению, расхождения между чаяниями и жестокой реальностью, которые существуют в большинстве центральноамериканских стран, — это корень нынешних конфликтов. Только сами страны Центральной Америки в рамках своих соответственных границ смогут ликвидировать главные причины нынешнего конфликта.

Что может и должен сделать внешний мир — это предложить свое экономическое и политическое сотрудничество странам региона, поощрять и поддерживать инициативы, нацеленные на выполнение этих чаяний.

Правительство Дании по-прежнему считает, что нет реалистической и приемлемой альтернативы Контадорскому мирному процессу. В сердцевине этого процесса находится понимание того, что сами центральноамериканские страны ответственны за разрешение своих трудностей и что прочное решение следует достигать мирными средствами, без какого бы то ни было военного давления или других форм принуждения.

Всемирная экономическая ситуация в значительной степени улучшилась за последние несколько лет. В общем возобновился рост, снизилась инфляция, а процентные ставки сократились. Схемы валютных курсов сейчас больше соответствуют главным экономическим условиям. Тем не менее остаются и представляют собой угрозу всемирному экономическому развитию и стабильности сложные проблемы и неопределенности. Я хотел бы упомянуть о некоторых проблемах, которые можно разрешить только путем международного сотрудничества на благо как промышленно развитых, так и развивающихся стран.

С древних времен международная торговля является самым могущественным инструментом передачи роста, развития и цивилизации, который только можно представить. Но международная торговля в решающей степени зависит от поддержания и дальнейшего укрепления системы свободной торговли. Я хотел бы поблагодарить наших коллег в Пунта дель Эста за их успех в деле начала нового раунда торговых

переговоров в рамках Генерального соглашения по тарифам и торговле (ГАТТ). Результат имеет огромное значение для международного экономического сотрудничества, а также для политического климата в целом.

Большинство развивающихся стран продолжают сталкиваться с серьезными проблемами задолженности, которые в большинстве случаев усугубляются упорно навязываемым им снижением цен на экспортируемое ими сырье. Несмотря на то, что масштабы и содержание этих проблем в различных странах расходятся, бремя задолженности остается серьезным препятствием для роста развития. Следовательно, меры по облегчению этого бремени необходимы. Но одновременно следует сделать так, чтобы меры по погашению задолженности были приспособлены к конкретной ситуации стран-задолжников и использовались в условиях их политики экономических реформ и структурной перестройки. В этом духе Дания позитивно откликнулась на целый ряд просьб о ликвидации задолженности по линии официальной помощи на цели развития (ОПР) с наименее развитых стран.

(Г-н Эллеман-Енсен, Дания)

Преданность Дании делу развивающегося мира отражена в нашей официальной помощи в целях развития. В этом году Дания существенно увеличила помощь развивающимся странам, которая давно превзошла международный целевой показатель в 0,7 процента. Дания и дальше будет увеличивать объем своей помощи в каждом последующем году, который достигнет в 1992 году целевого показателя в 1 процент.

Система многостороннего развития является важным элементом деятельности Организации Объединенных Наций. Призыв к усилению эффективности работы Организации Объединенных Наций касается также деятельности, которая финансируется за счет добровольных взносов. Был уже достигнут значительный прогресс, в том числе и в рамках Программы развития Организации Объединенных Наций. Дания ожидает, что все органы и организации в области развития активизируют свои усилия, с тем чтобы обеспечить необходимые гибкость, эффективность, сотрудничество и координацию в их деятельности.

Для того, чтобы такие усилия были успешными, международное сообщество стран-доноров должно ответить на это сохранением и увеличением добровольных взносов. Дания готова выполнить свои обязанности в этом отношении. Мы ожидаем, что все страны-доноры выполнят свою обязанность и внесут добровольные взносы в многостороннюю систему развития в соответствии со своими возможностями. Мы с все большей озабоченностью наблюдаем тенденцию в промышленно развитых странах к решению внутренних экономических проблем за счет помощи в целях развития.

Современный мир – это мир ожесточенных конфликтов, вызванных столкновением идеологий, конкурирующих интересов и соперничества в борьбе за влияние и власть. Естественно, все государства-члены стремятся использовать Организацию Объединенных Наций для достижения своих целей, укрепления своей идеологии, своих интересов и своих претензий. Таким образом, деятельность Организации характеризуется борьбой и конфронтацией, поскольку она правдиво отражает мир, в котором мы живем, и суть ее работы рассматривается ее членами, как имеющая огромное значение.

Но даже самые ожесточенные споры подходят к концу, и главным образом их конец отражает признание неотложной необходимости сотрудничать, с тем чтобы решить наши общие проблемы, решение которых может быть найдено только совместно.

Нынешний кризис Организации Объединенных Наций можно преодолеть, если мы укрепим тенденции сотрудничества и сдержим тенденции конфронтации. Кризис – это также и возможность.

(Г-н Эллеман-Енсен, Дания)

Мы должны сделать все для того, чтобы сохранить и полностью использовать потенциал для действий, который присущ этой столь необходимой Организации. Мы должны добиваться того, чтобы она не только выжила, но постоянно развивалась в качестве всемирного форума согласования действий государств в достижении их общих задач и целей. Такова вкратце проблема, стоящая перед этой сессией Генеральной Ассамблеи, для решения которой необходимы здравый смысл и воображение.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Мы заслушали последнего оратора на этом вечернем заседании. Три представителя попросили слово для выступления в осуществление права на ответ. Позвольте напомнить членам Организации, что в соответствии с решением 34/401 Генеральной Ассамблеи выступления при осуществлении права на ответ ограничиваются 10 минутами для первого выступления и 5 минутами - для второго выступления, и должны осуществляться делегациями с места.

Г-н ДАСА (Чили) (говорит по-испански): Министр иностранных дел Соединенного Королевства в своем выступлении от имени Европейского экономического сообщества и его членов коснулся моей страны, ее политического процесса и положения с правами человека в Чили.

Нас удивляет то, что этот вопрос был поднят на пленарном заседании. Вопрос о правах человека в Чили должен обсуждаться в Третьем комитете. В этой связи - и представителям Соединенного Королевства известно об этом - правительство Чили в своем стремлении тесно сотрудничать со Специальным докладчиком представило ему подробные, исчерпывающие и полные ответы в отношении выдвинутых обвинений, а также рекомендаций, представленных Докладчиком. Я осмелюсь утверждать, что в истории Организации Объединенных Наций никогда не было столь обстоятельного ответа, как тот, который был представлен моей страной.

Мы были вправе ожидать, что такая позиция Чили встретит серьезный подход к вопросу о правах человека, в особенности со стороны государств - членов Сообщества, для которых уважение законности и справедливости является одной из главных ценностей.

(Г-н Даса, Чили)

В выступлении министра иностранных дел Соединенного Королевства выделяется моя страна, и в то же самое время изображается в искаженном виде то, что происходит в мире в области прав человека, и это делается как бы для очистки совести; на самом деле это выступление имеет определенный политический характер, направленный на удовлетворение требований определенных групп в странах - членах Сообщества, которые ничего общего не имеют с правами человека.

Эта позиция служит целям тех, кто не хотел бы, чтобы вопрос о правах человека со всей ответственностью рассматривался в Организации Объединенных Наций, а, напротив, хотел бы использовать его как средство для не требующих усилий и непоследовательных политических действий. Поэтому его выступление становится источником новых нападок на дело, которое имеет большое нравственное значение.

Часто молчание больше искажает реальность, чем явно искаженные заявления. Тот, кто сегодня упоминает Чили, не говоря об эскалации терроризма, который угрожает моей стране, искажает этим умолчанием реальное положение дел в Чили. Страны - члены Сообщества знают, что в Чили недавно был обнаружен склад оружия, содержащий военное снаряжение и взрывчатку в беспрецедентных для Латинской Америки количествах. Эти боеприпасы были ввезены в страну при иностранной помощи и были предназначены для того, чтобы распространять насилие и терроризм в Чили, как это произошло при покушении на президента Республики, в результате которого погибло пять человек и многие были ранены.

Необходимость борьбы с терроризмом и поддержания спокойствия в Чили является причиной осуществления правовых и конституционных положений о введении в стране осадного положения. Мое правительство весьма четко заявило - и я хотел бы повторить это, - что оно намерено сохранить осадное положение лишь на определенный срок, который оно считает необходимым для проведения необходимого расследования и выяснения фактов.

Кроме того, однако, правительство весьма настойчиво заявило - и я хотел бы повторить это, - что никакие террористические или подрывные действия не мешают нашей программе установления демократии, как это предусмотрено в конституции, для которой установлены четкие условия и сроки.

Кроме того, для того, чтобы продвигаться в направлении полной демократии, чилийцам не нужны ни советы, ни советчики, не нужны требования со стороны. Демократия для нас – это историческая необходимость, как мы доказывали в течение 150 лет существования независимой страны, это веление судьбы, соответствующее мышлению абсолютного большинства чилийцев, правительства и институтов в Чили.

Г-н РИД (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Несмотря на утверждения, которые были сделаны министром иностранных дел Анголы о том, что нынешний конфликт внутри его страны является, прежде всего, иностранным вторжением, я хотел бы напомнить представителям о том, что нынешний режим в Луанде пришел к власти в результате прямого нарушения в 1975 году Соглашения, достигнутого в Альворе, в соответствии с которым под эгидой уходящей колониальной администрации Португалии должно было быть создано коалиционное правительство национального единства, включающее три основных освободительных движения: Народное движение за освобождение Анголы (МПЛА), Национальный фронт освобождения Анголы (ФНЛА) и Национальный союз за полную независимость Анголы (УНИТА).

Несмотря на соглашение между этими тремя группами, МПЛА нарушила соглашение, изгнало два других движения из Луанды и положила начало гражданской войне, которая все еще охватывает Анголу.

Правительство Соединенных Штатов стремится к тому, чтобы положить конец гражданской войне и ликвидировать любое иностранное вмешательство в этом регионе. Для достижения этих целей требуется национальное примирение между воюющими сторонами – МПЛА и УНИТА. Я хотел бы высказать мысль своим коллегам, что ни одно партизанское движение, подобное УНИТА, не может существовать без ясной народной поддержки.

Однако Соединенные Штаты Америки признают, что национальное примирение может являться только лишь конечным результатом соглашения, в соответствии с которым все иностранные военные элементы, включая 36 000 кубинских войск и другого военного персонала советского блока, а также любые остаточные силы Южной Африки, должны покинуть Анголу.

(Г-н Рид, Соединенные Штаты)

Однако я хотел бы еще раз подчеркнуть, что Соединенные Штаты надеются на то, что ни один из участников этого конфликта не будет действовать против своих интересов. Мы считаем, что ангольский конфликт нельзя разрешить военными средствами. Мы по-прежнему привержены идее достижения своевременного соглашения по всем вопросам, связанным с проблемами независимости Намибии и с миром в Анголе. Для этой цели Соединенные Штаты готовы встретиться со всеми теми, согласие которых является предварительным условием для достижения любого окончательного соглашения.

Г-н ФИГЕЙРЕДУ (Ангола) (говорит по-английски): Ассамблея только что выслушала несколько терминологических изощрений со стороны представителя Соединенных Штатов. МПЛА никогда не нарушала каких-либо соглашений, предшествующих достижению нашей независимости. Соединенные Штаты поддерживали те две марионеточные группы ФНЛА и УНИТА, которые продолжают в настоящее время получать финансовую поддержку, подготовку и защиту со стороны расистского режима Южной Африки.

Министр иностранных дел моей страны говорил достаточно ясно в своем выступлении. Сегодня Соединенные Штаты стоят на стороне апартеида. Десять батальонов расистских войск Южной Африки находятся в южной части Анголы. Южноафриканские войска, численность которых колеблется, проводят незаконную оккупацию моей страны с 1981 года. Гражданское население Анголы продолжает подвергаться жестокому насилию со стороны расистских войск. Воздушное пространство Анголы продолжает нарушаться, и материальным ценностям Анголы по-прежнему наносится ущерб. Наши социальные инфраструктуры по-прежнему подвергаются саботажу.

Между тем режим Претории и Соединенные Штаты Америки продолжают финансировать, вооружать, снабжать, защищать и спасать горстку предателей Анголы, официально известны связи этой горстки предателей с разведкой бывшей колониальной державы; это все неопровержимо подтверждено документально. Именно этой банде предателей был оказан теплый прием правительством Соединенных Штатов в Вашингтоне, политика "конструктивного сотрудничества" которого потерпела полный провал; соглашения в южной части Африки, достигнутые в результате переговоров, нарушались расистским режимом уже в момент их подписания, а политика этого режима является недружелюбной по отношению к многим странам Африки и администрация которого оказывает помощь предателям вопреки нормам международного права и всем нормам поведения, которые регулируют или должны регулировать отношения между суверенными государствами.

Заседание закрывается в 18 ч. 40 м.